

Bruxelles, 21. listopada 2020.
(OR. en)

12151/20

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0217(COD)**

**AGRI 373
AGRIORG 92
AGRISTR 96
AGRIFIN 101
CODEC 1043
CADREFIN 342**

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	11604/20
Br. dok. Kom.:	9634/18 + COR 1 + ADD 1
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013 – <i>opći pristup</i>

Za delegacije se u Prilogu nalaze konsolidirane izmjene teksta koje je predložilo predsjedništvo u vezi s navedenim prijedlogom.

Na sastanku Vijeća za poljoprivredu i ribarstvo 19. i 20. listopada 2020. delegacije su potvrdile da tekst u Prilogu predstavlja opći pristup Vijeća navedenom prijedlogu. To znači da Vijeće sada ima politički mandat za pokretanje pregovora s Europskim parlamentom (nakon što i suzakonodavac postigne dogovor o svojem internom stajalištu) kako bi se postigao sveobuhvatan dogovor.

U usporedbi s prijedlogom Komisije, dodani tekst označen je **podebljanim** slovima, a izbrisani tekst oznakom [...].

Valja napomenuti da tekst može podlijegati daljnjim pravno-tehničkim prilagodbama kako bi se osigurala kvaliteta izrade.

IZMJENE TEKSTA KOJE JE PREDLOŽILO PREDSEDNIŠTVO ZA

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o
stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,
uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,
nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,
uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda,
uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹,
uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija²,
u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,
budući da:

[Uvodne izmjene razmotrit će se u kasnijoj fazi]

DONIJELI SU OVU UREDBU:

¹ SL C , , str. .

² SL C , , str. .

GLAVA I.
Područje primjene i definicije

Članak 1.
Područje primjene

Ovom se Uredbom[...] utvrđuju pravila o:

- (a) financiranju rashoda u okviru zajedničke poljoprivredne politike (ZPP)[...];
- (b) sustavima upravljanja i kontrole koje moraju uspostaviti države članice;
- (c) postupcima poravnanja i usklađivanja.

Članak 2.
Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „nepravilnost” znači nepravilnost u smislu članka 1. stavka 2. Uredbe (EZ, Euratom) br. 2988/95;
- (b) „upravljački sustavi” znači upravljačka tijela iz glave II. poglavlja II. ove Uredbe i iz osnovnih zahtjeva Unije iz ove Uredbe i Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], uključujući sustav izvješćivanja uspostavljen za potrebe godišnjeg izvješća o uspješnosti iz članka 121. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];
- (c) „osnovni zahtjevi Unije” znači zahtjevi utvrđeni u Uredbi (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i u ovoj Uredbi;

- (d) „ozbiljni nedostaci u funkcioniranju upravljačkih sustava" znači postojanje sistemskog nedostatka, uzimajući u obzir njegovo ponavljanje, ozbiljnost i negativan učinak na ispravnu izjavu o rashodima, izvješće o ostvarenjima i rezultatima ili poštovanje prava Unije.

Članak 3.

Izuzeća u slučajevima više sile i izvanrednih okolnosti

Za potrebe financiranja i nadzora ZPP-a te upravljanja njime „viša sila" i „izvanredne okolnosti" mogu, posebice, biti priznate u sljedećim slučajevima:

- (a) ozbiljnu prirodnu katastrofu koja uvelike utječe na poljoprivredno imanje;
- (b) slučajno uništenje stočne nastambe na poljoprivrednom imanju;
- (d) izvlaštenja cijelog ili velikog dijela gospodarstva ako se to izvlaštenje nije moglo predvidjeti na dan podnošenja zahtjeva;
- (e) **smrt korisnika;**
- (f) **dugotrajne radne nesposobnosti korisnika.**

Glava II.
Opće odredbe o poljoprivrednim fondovima

POGLAVLJE I.
Poljoprivredni fondovi

Članak 4.
Fondovi za financiranje poljoprivrednih rashoda

Financiranje različitih intervencija i mjera u okviru ZPP-a iz općeg proračuna Unije (proračun Unije) vrši se iz sljedećih fondova:

- (a) Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi („EFJP”);
- (b) Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj („EPFRR”).

Članak 5.
Rashodi EFJP-a

- 1. EFJP se provodi u okviru podijeljenog upravljanja između država članica i Unije ili izravno, kako je utvrđeno u stavcima 2. i 3.
- 2. U kontekstu podijeljenog upravljanja iz EFJP-a financiraju se sljedeći rashodi:
 - (a) mjere za reguliranje ili potporu poljoprivrednih tržišta, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) br. 1308/2013³;
 - (b) sektorske intervencije iz glave III. poglavlja 3. Uredbe (EU).../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];

³ Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

- (c) intervencije u obliku izravnih plaćanja poljoprivrednicima u okviru strateškog plana u okviru ZPP-a iz članka 14. Uredbe (EU).../[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];
- (d) financijski doprinos Unije za mjere informiranja i promidžbe za poljoprivredne proizvode na unutarnjem tržištu Unije i u trećim zemljama koje poduzimaju države članice, a odabire Komisija;
- (e) financijski doprinos Unije za posebne mjere za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije kako je navedeno u Uredbi (EU) br. 228/2013 i za posebne mjere za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka kako je navedeno u Uredbi (EU) br. 229/2013.

3. Iz EFJP-a se izravnim upravljanjem financiraju sljedeći rashodi:

- (a) promidžba poljoprivrednih proizvoda, koju izravno provodi Komisija ili koja se odvija putem međunarodnih organizacija;
- (b) mjere poduzete u skladu s pravom Unije u cilju očuvanja, karakterizacije, skupljanja i upotrebe genetskih resursa u poljoprivredi;
- (c) uspostavu i održavanje informatičkih sustava za poljoprivredno računovodstvo;
- (d) sustave istraživanja u poljoprivredi, uključujući istraživanja o strukturi poljoprivrednih gospodarstava.

Članak 6.

Rashodi EPFRR-a

EPFRR se provodi u okviru podijeljenog upravljanja između država članica i Unije. Iz njega se financira financijski doprinos Unije za intervencije u području ruralnog razvoja u strateškom planu u okviru ZPP-a iz glave III. poglavlja 4. Uredbe (EU) .../[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] **i tehnička pomoć na inicijativu države članice iz članka 112. te uredbe.**

Članak 7.

Ostali rashodi, uključujući tehničku pomoć

Na inicijativu Komisije ili u njezino ime svaki fond može izravno financirati pripremne aktivnosti, aktivnosti nadzora te aktivnosti administrativne i tehničke potpore, kao i evaluaciju, reviziju i inspekciju potrebnu za provedbu ZPP-a. Te aktivnosti posebno uključuju:

- (a) mjere potrebne za analizu, upravljanje, nadzor, razmjenu informacija i provedbu ZPP-a, kao i mjere koje se odnose na provedbu sustava kontrole te tehničku i administrativnu pomoć;
- (b) Komisijinu nabavu satelitskih podataka potrebnih za sustav za nadzor površina u skladu s člankom 22.;
- (c) mjere koje poduzima Komisija putem metoda daljinskog istraživanja koje se upotrebljavaju u nadzoru poljoprivrednih resursa u skladu s člankom 23.;
- (d) mjere potrebne za održavanje te razvoj metoda i tehničkih sredstava za informiranje, međusobno povezivanje, nadzor i kontrolu financijskog upravljanja fondovima za financiranje ZPP-a;
- (e) pružanje informacija o ZPP-u u skladu s člankom 44.;
- (f) studije o ZPP-u i evaluacije mjera koje se financiraju iz fondova, uključujući poboljšanje metoda evaluacije i razmjenu informacija o praksama u okviru ZPP-a, kao i studije provedene zajedno s Europskom investicijskom bankom (EIB);
- (g) ako je to relevantno, doprinos izvršnim agencijama osnovanima u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003⁴, koje djeluju u vezi sa ZPP-om;

⁴ Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

- (h) doprinos mjerama koje se odnose na širenje informacija, jačanje javne svijesti, poticanje suradnje i razmjenu iskustava na razini Unije, koje su poduzete u kontekstu intervencija za ruralni razvoj, uključujući umrežavanje dotičnih strana;
- (i) informatičke mreže usmjerene na obradu i razmjenu informacija, uključujući korporativne informatičke sustave potrebne u vezi s upravljanjem ZPP-om;
- (j) mjere potrebne za razvoj, registraciju i zaštitu logotipa u okviru politika kvalitete Unije kako je utvrđeno u članku 44. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁵ te zaštitu s njima povezanog prava intelektualnog vlasništva, i nužni razvoj informacijske tehnologije (IT).

⁵ Uredba (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 343, 14.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE II.

Tijela za upravljanje

Članak 8.

Agencije za plaćanja i koordinacijska tijela

1. Agencije za plaćanja su odjeli ili tijela država članica odgovorni za upravljanje rashodima iz članka 5. stavka 2. i članka 6. i njihovu kontrolu.

Uz izuzetak plaćanja, provođenje tih zadaća moguće je delegirati.

2. Države članice akreditiraju, kao agencije za plaćanja, odjele ili tijela koji imaju upravnu organizaciju i sustav unutarnje kontrole koji osiguravaju dostatno jamstvo da su plaćanja zakonita i redovita i da se ispravno obračunavaju. U tu svrhu agencije za plaćanja zadovoljavaju minimalne uvjete za akreditaciju s obzirom na unutarnje okruženje, kontrolne aktivnosti, informiranje i komuniciranje te nadzor koje propisuje Komisija na temelju članka 10. stavka 1. točke (a).

Svaka država članica, **vodeći računa o svojim ustavnim odredbama**, ograničava broj akreditiranih agencija za plaćanja kako slijedi:

- (a) na jednu agenciju na nacionalnoj razini ili, ako je to primjenjivo, na jednu po regiji i
- (b) na jednu agenciju za upravljanje rashodima EFJP-a i EPFRR-a, **ako postoje samo nacionalne agencije za plaćanja**.

Odstupajući od drugog podstavka, države članice mogu zadržati agencije za plaćanja koje su akreditirane prije 15. listopada 2020.

Međutim, ako su agencije za plaćanja uspostavljene na regionalnoj razini, države članice ujedno akreditiraju agenciju za plaćanja na nacionalnoj razini za programe potpore kojima se zbog njihove naravi mora upravljati na nacionalnoj razini ili dodjeljuju upravljanje tim programima svojim regionalnim agencijama za plaćanja.

Agencijama za plaćanja koje tijekom najmanje tri godine nisu upravljale rashodima EFJP-a ili EPFRR-a oduzima se akreditacija.

Države članice ne imenuju nove dodatne agencije za plaćanja nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe, **osim u slučajevima iz drugog podstavka točke (a) u kojima bi se prema ustavnim odredbama zahtijevale regionalne agencije za plaćanja.**

3. Za potrebe članka 63. stavka 5. i 6. Uredbe (EU, Euratom) 2018/... [nova Financijska uredba] („Financijska uredba”), odgovorna osoba u akreditiranoj agenciji za plaćanja dužna je do 15. veljače godine koja slijedi nakon dotične financijske godine sastaviti i Komisiji dostaviti:
 - (a) godišnju računovodstvenu dokumentaciju za rashode nastale provedbom zadaća povjerenih njihovoj akreditiranoj agenciji za plaćanja, kako je predviđeno člankom 63. stavkom 5. točkom (a) Financijske uredbe, uz potrebne informacije koje se odnose na njihovo poravnanje u skladu s člankom 51.;
 - (b) godišnje izvješće o uspješnosti, navedeno **također** u članku 52. stavku 1. **ove Uredbe i članku 121. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** koje pokazuje da su rashodi nastali u skladu s člankom 35.;

(c) izjavu rukovodstva, kako je predviđeno člankom 63. stavkom 6. Financijske uredbe, u pogledu:

- i. činjenice da su informacije na odgovarajući način prikazane, potpune i točne, kako je predviđeno u članku 63. stavku 6. točki (a) Financijske uredbe,
- ii. pravilnog funkcioniranja uspostavljenih upravljačkih sustava upravljanja kojima se pružaju potrebna jamstva u vezi s ostvarenjima iz godišnjeg izvješća o uspješnosti kako je predviđeno u članku 63. stavku 6. točkama (b) i (c) Financijske uredbe,
- iii. analize naravi i opsega pogrešaka i nedostataka koji su u sustavima utvrđeni na temelju revizije i kontrola, kao i u vezi s poduzetim ili planiranim korektivnim djelovanjem, kako je predviđeno u članku 63. stavku 5. točki (b) Financijske uredbe.

Krajnji rok od 15. veljače iz prvog podstavka Komisija može u iznimnim slučajevima produljiti do 1. ožujka na zahtjev dotične države članice, kako je predviđeno u članku 63. stavku 7. drugom podstavku Financijske uredbe.

4. Ako je akreditirano više agencija za plaćanja, države članice imenuju javno koordinacijsko tijelo kojemu povjeravaju sljedeće zadaće:

- (a) prikupljanje informacija koje treba dostaviti Komisiji i slanje tih informacija Komisiji;
- (b) [...] **dostavu** godišnjeg izvješća o uspješnosti iz **članka 52. stavka 1. ove Uredbe i članka 121. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];**
- (c) poduzimanje ili koordiniranje mjera u cilju uklanjanja svih nedostataka opće naravi i obavješćivanje Komisije o svim daljnjim mjerama;

(d) poticanje i, **gdje je to moguće**, osiguravanje usklađene primjene pravila Unije.

U pogledu obrade financijskih informacija iz prvog podstavka točke (a), koordinacijsko tijelo podliježe posebnoj akreditaciji država članica.

Godišnje izvješće o uspješnosti koje podnosi koordinacijsko tijelo obuhvaćeno je područjem primjene mišljenja iz članka 11. stavka 1. i pri njegovu se slanju prilaže izjava rukovodstva koja se odnosi na **sastavljanje [...] cijelog [...] izvješća**.

5. Ako akreditirana agencija za plaćanja ne ispunjava ili više ne ispunjava jedan ili više kriterija za akreditaciju iz stavka 2., država članica, postupajući na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Komisije, oduzima tu akreditaciju osim ako agencija za plaćanja provede potrebne promjene u roku koji treba odrediti nadležno tijelo ovisno o ozbiljnosti problema.
6. Agencije za plaćanja moraju upravljati i osigurati kontrolu operacija koje su povezane s javnom intervencijom za koje su odgovorne i moraju zadržati sveukupnu odgovornost u tom području.

Ako se potpora pruža financijskim instrumentom koji provodi EIB ili druga međunarodna financijska institucija u kojoj je država članica dioničar, agencija za plaćanja oslanja se na ono [...] izvješće o kontroli **koje podnesu EIB ili druga međunarodna institucija** i kojim se podržavaju zahtjevi za plaćanje [...].

7. **Za potrebe članka 31., za rashode EPFRR-a do 30. lipnja 2030. dostavlja se dodatno izvješće o uspješnosti u skladu sa stavcima 3. i 4. koje obuhvaća razdoblje do 31. prosinca 2029.⁶**

⁶ **Tekst tog novouvedenog stavka 7. iz pravnih je razloga preuzet iz članka 121. Uredbe o strateškim planovima u okviru ZPP-a.**

Članak 9.

Nadležno tijelo

1. Države članice imenuju tijelo na ministarskoj razini koje je odgovorno za:
 - (a) izdavanje, preispitivanje i oduzimanje akreditacije agencija za plaćanja iz članka 8. stavka 2.;
 - (b) akreditaciju koordinacijskog tijela iz članka 8. stavka 4.;
 - (c) imenovanje tijela za ovjeravanje iz članka 11.;
 - (d) izvršavanje zadaća dodijeljenih nadležnom tijelu na temelju ovog poglavlja.
2. Nadležno tijelo formalnim aktom odlučuje o izdavanju ili, slijedom preispitivanja, oduzimanju akreditacije agenciji za plaćanja i koordinacijskom tijelu na temelju ispitivanja akreditacijskih kriterija koje Komisija treba donijeti u skladu s člankom 10. stavkom 1. točkom (a). Nadležno tijelo bez odgađanja obavješćuje Komisiju o izdanim i oduzetim akreditacijama.

Članak 10.

Ovlasti Komisije

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. **kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje sustava iz članka 8.**, a kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o:
 - (a) minimalnim uvjetima za akreditaciju agencija za plaćanja iz članka 8. stavka 2. i koordinacijskih tijela iz članka 8. stavka 4.;
 - (b) obvezama agencija za plaćanja što se tiče javne intervencije, **kao i** [...] pravilima **o** [...] sadržaju njihovih obveza u vezi s upravljanjem i kontrolom.

2. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:
- (a) postupcima izdavanja, povlačenja i preispitivanja akreditacije agencija za plaćanja i koordinacijskih tijela, kao i nadzoru akreditacije agencija za plaćanja;
 - (b) radu i kontrolama na kojima se temelji izjava rukovodstva agencija za plaćanja iz članka 8. stavka 3. točke (c);
 - (c) djelovanju koordinacijskog tijela i priopćavanju informacija Komisiji u skladu s člankom 8. stavkom 4.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 11.

Tijela za ovjeravanje

1. Tijelo za ovjeravanje javno je ili privatno revizorsko tijelo koje imenuje država članica na najmanje tri godine, ne dovodeći pritom u pitanje nacionalno pravo. Ako se radi o privatnom revizorskom tijelu, a primjenjivo pravo Unije ili nacionalno pravo tako nalaže, njega bira država članica putem javnog natječaja.

Za potrebe članka 63. stavka 7. prvog podstavka Financijske uredbe tijelo za ovjeravanje daje mišljenje sastavljeno u skladu s međunarodno priznatim revizorskim standardima kojim se utvrđuje:

- (a) osigurava li se računovodstvenom dokumentacijom istinit i vjeran prikaz;
- (b) funkcioniraju li uspostavljeni upravljački sustavi država članica pravilno;

- (c) je li točno izvješće o uspješnosti pokazatelja ostvarenja za godišnje poravnanje s obzirom na uspješnost iz članka 52. i izvješće o uspješnosti pokazatelja rezultata za praćenje uspješnosti u višegodišnjem razdoblju iz članka 115. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], kojima se dokazuje usklađenost s člankom 35. ove Uredbe;
- (d) jesu li zakoniti i pravilni rashodi za mjere iz Uredbe (EU) br. 1308/2013, **Uredbe (EU) br. 228/2013, Uredbe (EU) br. 229/2013 i Uredbe (EU) 1144/2014** za koje je od Komisije zatražena nadoknada.

U mišljenju se također navodi jesu li ispitivanjem dovedeni u pitanje navodi iz izjave rukovodstva iz članka 8. stavka 3. točke (c).

Ako se potpora pruža u okviru financijskog instrumenta koji provodi EIB ili druga međunarodna financijska institucija u kojoj je država članica dioničar, tijelo za ovjeravanje oslanja se na godišnje revizorsko izvješće koje sastavljaju vanjski revizori tih institucija. **Te institucije dostavljaju godišnje revizorsko izvješće državama članicama.**

2. Tijelo za ovjeravanje ima potrebnu tehničku stručnost. U svojem je djelovanju neovisno o dotičnoj agenciji za plaćanja i o dotičnom koordinacijskom tijelu, kao i o tijelu koje je akreditiralo tu agenciju i tijela odgovorna za provedbu i nadzor ZPP-a.
3. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o zadaćama tijelâ za ovjeravanje, uključujući kontrole koje treba provesti i tijela podložna tim kontrolama, te o certifikatima i izvješćima, zajedno s popratnim dokumentima, koje ta tijela trebaju izraditi.

Provedbenim aktima također se određuju:

- (a) revizijska načela na kojima se temelje mišljenja tijela za ovjeravanje, uključujući procjenu rizika, unutarnjih kontrola i potrebne razine revizijskih dokaza;
- (b) revizijske metode kojima se pri donošenju svojeg mišljenja trebaju koristiti tijela za ovjeravanje, uzimajući u obzir međunarodne standarde za reviziju.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

GLAVA III.
Financijsko upravljanje fondovima

POGLAVLJE I.
EFJP

ODJELJAK 1.
PRORAČUNSKA DISCIPLINA

Članak 12.

Proračunska gornja granica

1. Godišnjom gornjom granicom za rashode EFJP-a utvrđuju se najviši iznosi koji su za njega utvrđeni na temelju Uredbe (EU, Euratom)[COM(2018) 322 final].
2. U slučaju da su pravom Unije predviđeni iznosi koje treba oduzeti ili dodati iznosima iz stavka 1. Komisija donosi provedbene akte bez primjene postupka iz članka 101., kojima se utvrđuje neto preostali iznos koji je raspoloživ za rashode EFJP na temelju podataka iz prava Unije.

Članak 13.

Poštovanje gornje granice

1. Ako je pravom Unije financijska gornja granica za poljoprivredne rashode države članice određena u eurima, nadoknada za te rashode isplaćuje se do te gornje granice u eurima, uz provedbu potrebnih prilagodbi u slučaju primjene članaka od 37. do 40.
2. Sredstva država članica dodijeljena za intervencije u obliku izravnih plaćanja iz članka 81. Uredbe (EU).../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], ispravljena za prilagodbe utvrđene u članku 15. ove Uredbe, smatraju se financijskom gornjom granicom u eurima.

Pričuva za poljoprivredu

1. Pričuva namijenjena pružanju dodatne potpore poljoprivrednom sektoru za upravljanje tržištem ili za stabilizaciju ili u slučaju kriza koje utječu na poljoprivrednu proizvodnju ili distribuciju („pričuva za poljoprivredu”) uspostavlja se početkom svake godine u EFJP-u.

Odobrena sredstva za pričuvu za poljoprivredu unose se izravno u proračun Unije.

Sredstva iz pričuve za poljoprivredu stavljaju se na raspolaganje za mjere na temelju članaka od 8. do 21. te 219., 220. i 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013, za godinu ili godine za koje je potrebna dodatna potpora.

2. Pričuva za poljoprivredu iznosi [...] 450[...] milijuna EUR u tekućim cijenama na početku svake godine u razdoblju 2023.[...] – 2027. Komisija može tijekom godine prilagoditi iznos pričuve za poljoprivredu kad je to primjereno s obzirom na tržišna kretanja ili perspektive u tekućoj ili sljedećoj godini, a uzimajući u obzir raspoloživa odobrena sredstva u okviru EFJP-a.

Odstupajući od članka 12. stavka 2. točke (d) Financijske uredbe, odobrena sredstva iz pričuve za poljoprivredu za koja nije preuzeta obveza prenose se [...] za financiranje pričuve za poljoprivredu u sljedećim financijskim godinama **do 2027.**

Štoviše, odstupanjem od članka 12. stavka 2. točke (d) Financijske uredbe, ukupni neiskorišteni iznos krizne pričuve dostupan na kraju 2022.[...] prenosi se u godinu 2023.[...] bez vraćanja u proračunske linije iz kojih se financiraju mjere iz članka 5. stavka 2. točke (c), te se stavlja na raspolaganje za financiranje pričuve za poljoprivredu.

Ako se upotrijebe sredstva iz pričuve za poljoprivredu, ona će se ponovno popuniti raspoloživim prihodima dodijeljenima EFJP-u, raspoloživim razlikama do posebne gornje granice za EFJP ili, kao krajnje rješenje, mehanizmom financijske discipline.

⁷ **Slijedom napomena Pravne službe Vijeća u okviru *Ad hoc* radne skupine za VFO upućivanje na članak 322. UFEU-a dodat će se kao pravna osnova za ovaj članak.**

Članak 15.

Financijska disciplina

1. Kada predviđanja za financiranje intervencija i mjera financiranih u okviru te posebne gornje granice za određenu financijsku godinu upućuju na prekoračenje primjenjivih godišnjih gornjih granica, Komisija određuje stopu prilagodbe za intervencije u obliku izravnih plaćanja iz članka 5. stavka 2. točke (c) ove Uredbe i financijski doprinos Unije za posebne mjere iz članka 5. stavka 2. točke (e[...]) ove Uredbe, koji se dodjeljuju na temelju poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 228/2013 i poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 229/2013 („stopa prilagodbe”).

Stopa prilagodbe primjenjuje se na plaćanja koja treba dodijeliti poljoprivrednicima za intervencije i posebne mjere iz prvog podstavka veće od 2 000 EUR za odgovarajuću kalendarsku godinu. Za potrebe ovog podstavka, članak 15. stavak 2.a Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Komisija do 30. lipnja kalendarske godine na koju se odnosi stopa prilagodbe donosi provedbene akte kojima utvrđuje stopu prilagodbe. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

2. Do 1. prosinca kalendarske godine na koju se odnosi stopa prilagodbe Komisija može, na temelju novih informacija, donijeti provedbene akte kojima se prilagođava stopa prilagodbe utvrđena u skladu sa stavkom 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

3. Ako je primijenjena financijska disciplina, odobrena sredstva prenesena u skladu s člankom 12. stavkom 2. točkom (d) Financijske uredbe upotrebljavaju se za financiranje rashoda iz članka 5. stavka 2. točke (c) ove Uredbe, do iznosa potrebnog da se izbjegne ponovna primjena financijske discipline.

Ako ostanu dostupna odobrena sredstva iz prvog podstavka koja se prenose, Komisija može[...] donijeti provedbene akte kojima po državi članici utvrđuje iznose odobrenih sredstava za koja nije preuzeta obveza, a koji trebaju biti nadoknađeni krajnjim korisnicima, osim ako je ukupan iznos odobrenih sredstava za koja nije preuzeta obveza a koja su na raspolaganju za nadoknadu manji od 0,2 % godišnje gornje granice za rashode EFJP-a.

Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

4. Iznosi koje utvrdi Komisija u skladu sa stavkom 3. drugim podstavkom države članice nadoknađuju se krajnjim korisnicima u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima. Države članice mogu primijeniti donji prag iznosa za nadoknadu po krajnjem korisniku.

Nadoknada iz prvog podstavka primjenjuje se isključivo na krajnje korisnike u državama članicama u kojima se financijska disciplina primjenjuje prethodne financijske godine.

5. Kao rezultat postupnog uvođenja intervencija u obliku izravnih plaćanja iz članka **17. Uredbe (EU) br. 1307/2013** [...], financijska disciplina primjenjuje se na Hrvatsku od 1. siječnja 2022.
6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima za izračun financijske discipline koju države članice trebaju primjenjivati na poljoprivrednike, **a koji su potrebni kako bi se osigurala usklađena primjena financijske discipline u državama članicama.**

Članak 16.

Postupak proračunske discipline

1. Ako se pri izradi nacrtu proračuna za financijsku godinu N pokaže da postoji opasnost da će iznos iz članka 12. za financijsku godinu N biti prekoračen, Komisija Europskom parlamentu i Vijeću odnosno Vijeću predlaže mjere nužne za osiguravanje usklađenosti s tim iznosom.
2. Ako u bilo kojem trenutku smatra da postoji opasnost od prekoračenja iznosa iz članka 12. i da ne može poduzeti odgovarajuće mjere za ispravljanje stanja, Komisija predlaže druge mjere za osiguravanje usklađenosti s tim iznosom. Te mjere donosi Vijeće ako je pravna osnova za relevantnu mjeru članak 43. stavak 3. Ugovora, odnosno Europski parlament i Vijeće ako je pravna osnova za relevantnu mjeru članak 43. stavak 2. Ugovora.
3. Ako zahtjevi država članica za nadoknade na kraju financijske godine N prekoračuju ili bi mogli prekoračiti iznos iz članka 12., Komisija:
 - (a) razmatra zahtjeve država članica u razmjeru s raspoloživim proračunom te donosi provedbene akte kojima privremeno utvrđuje iznos plaćanja za dotični mjesec;
 - (b) najkasnije 28. veljače financijske godine N + 1 određuje stanje u svakoj državi članici s obzirom na financiranje sredstvima Unije za financijsku godinu N;
 - (c) donosi provedbene akte kojima se određuje ukupni iznos financiranja sredstvima Unije po državama članicama, na temelju jedinstvene stope financiranja sredstvima Unije, u okviru raspoloživog proračuna za mjesečna plaćanja;
 - (d) provodi najkasnije u trenutku izvršenja mjesečnih plaćanja za ožujak godine N + 1, bilo kakvu kompenzaciju koju treba provesti s obzirom na države članice.

Provedbeni akti predviđeni u prvom podstavku točkama (a) i (c) donose se u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

Članak 17.

Sustav ranog upozoravanja i nadzora

Kako bi osigurala da proračunska gornja granica iz članka 12. ne bude prekoračena, Komisija provodi mjesečni sustav ranog upozoravanja i nadzora u pogledu rashoda EFJP-a.

U tu svrhu Komisija početkom svake financijske godine utvrđuje profile mjesečnih rashoda koji se, ako je to primjereno, temelje na prosječnim mjesečnim rashodima tijekom prethodne tri godine.

Komisija Europskom parlamentu i Vijeću periodično podnosi izvješće u kojem se ispituje razvoj rashoda ostvarenih u vezi s profilima te koje sadrži procjenu predviđenog izvršavanja za tekuću financijsku godinu.

ODJELJAK 2.

FINANCIRANJE RASHODA

Članak 18.

Mjesečna plaćanja

1. Komisija državama članicama stavlja na raspolaganje odobrena sredstva potrebna za financiranje rashoda iz članka 5. stavka 2. u obliku mjesečnih plaćanja, na temelju rashoda koji su ostvarile akreditirane agencije za plaćanja u referentnom razdoblju.
2. Dok Komisija ne prenese mjesečna plaćanja, države članice mobiliziraju resurse potrebne za rashode u skladu s potrebama svojih akreditiranih agencija za plaćanja.

Članak 19.

Postupak za mjesečna plaćanja

1. Ne dovodeći u pitanje članke 51., 52. i 53., Komisija izvršava mjesečna plaćanja za rashode koji su ostvarile akreditirane agencije za plaćanja u referentnom mjesecu.
2. Mjesečna plaćanja izvršavaju se svakoj državi članici najkasnije trećeg radnog dana drugog mjeseca nakon mjeseca u kojem su rashodi ostvareni, uzimajući u obzir smanjenja ili suspenzije primijenjene na temelju članaka od 37. do 40. ili bilo kakve druge ispravke. Rashodi koje su države članice ostvarile između 1. i 15. listopada računaju se kao da su izvršeni u mjesecu listopadu. Rashodi ostvareni između 16. i 31. listopada računaju se kao da su izvršeni u mjesecu studenome.
3. Komisija donosi provedbene akte kojima se određuju mjesečna plaćanja koja ona izvršava na temelju izjave država članica o rashodima i informacija dostavljenih u skladu s člankom 88. stavkom 1.
4. Komisija odmah obavješćuje državu članicu koja prekorači financijske gornje granice.
5. Komisija donosi provedbene akte kojima se određuju mjesečna plaćanja iz stavka 3. bez primjene postupka iz članka 101.
6. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se određuju dopunska plaćanja ili odbici kojima se prilagođuju plaćanja izvršena u skladu sa stavkom 3., bez primjene postupka iz članka 101.

Članak 20.

Administrativni troškovi i troškovi osoblja

Fond ne snosi rashode za administrativne troškove i troškove osoblja koje su ostvarili države članice i korisnici potpore EFJP-a.

Članak 21.

Rashodi javnih intervencija

1. Ako u okviru zajedničke organizacije tržišta za javnu intervenciju nije utvrđen iznos po jedinici, EFJP financira dotičnu mjeru na temelju jedinstvenih standardnih iznosa, osobito za sredstva podrijetlom iz država članica koja služe za otkup proizvoda, materijalne operacije povezane sa skladištenjem i, ako je to primjereno, preradu proizvoda prihvatljivih za intervenciju, u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) br. 1308/2013.
2. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. **kako bi se osiguralo financiranje rashoda javnih intervencija iz EFJP-a**, a kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o:
 - (a) vrsti prihvatljivih mjera za financiranje sredstvima Unije i uvjetima nadoknade;
 - (b) uvjetima prihvatljivosti i metodama izračuna na temelju stvarno proučenih podataka od strane agencija za plaćanja ili na temelju paušalnog iznosa koji utvrđuje Komisija, ili na temelju paušalnog ili nepaušalnog iznosa koji proizlazi iz sektorskog poljoprivrednog zakonodavstva.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o vrednovanju operacija povezanih s javnom intervencijom, mjerama koje treba poduzeti u slučaju gubitka ili pogoršanja proizvoda u okviru javne intervencije te o određivanju iznosâ za financiranje, **a koji su potrebni kako bi osiguralo pravilno upravljanje odobrenim sredstvima za EFJP u proračunu Unije.**
4. Komisija donosi provedbene akte kojima određuje iznose navedene u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

Članak 22.

Nabava satelitskih podataka

Popis satelitskih podataka potrebnih za sustav za nadzor površina iz članka 64. stavka 1. točke (c) zajedno utvrđuju Komisija i države članice u skladu sa specifikacijama koje priprema svaka država članica.

U skladu s člankom 7. točkom (b) Komisija besplatno daje te satelitske podatke tijelima nadležnima za sustav za nadzor površina ili pružateljima usluga koje su ta tijela ovlastila da ih zastupaju.

Komisija ostaje vlasnik satelitskih podataka[...].

Komisija može povjeriti specijaliziranim subjektima provedbu zadaća koje se odnose na tehnike ili metode rada povezane sa sustavom za nadzor površina iz članka 64. stavka 1. točke (c).

Članak 23.

Nadzor poljoprivrednih resursa

Mjere koje se financiraju na temelju članka 7. točke (c) imaju za cilj Komisiji omogućiti:

- (a) upravljanje poljoprivrednim tržištima Unije u globalnom kontekstu;
- (b) osiguravanje agroekonomskog i agroekolišnoklimatskog praćenja upotrebe poljoprivrednog zemljišta i prenamjena poljoprivrednog zemljišta, uključujući agrošumarstvo, i praćenje stanja usjeva kako bi se omogućila provedba procjena, posebice kad se radi o prinosima i poljoprivrednoj proizvodnji te poljoprivrednim učincima povezanim s iznimnim okolnostima;

- (c) zajednički pristup tim procjenama u međunarodnom kontekstu, poput inicijativa kojima koordiniraju organizacije Ujedinjenih naroda, uključujući pripremu evidencija stakleničkih plinova u okviru UNFCCC-a, ili inicijativa drugih međunarodnih agencija;
- (d) doprinos transparentnosti svjetskih tržišta;
- (e) osiguranje tehnološkog praćenja agrometeorološkog sustava.

Na temelju članka 7. točke (c) Komisija financira mjere koje se odnose na prikupljanje ili otkup podataka potrebnih za provedbu i nadzor ZPP-a, uključujući satelitske, geoprostorne i meteorološke podatke, stvaranje infrastrukture prostornih podataka i *web*-mjest, provedbe posebnih studija o klimatskim uvjetima, daljinsko istraživanje koje se upotrebljava kao pomoć u praćenju prenamjena poljoprivrednog zemljišta i zdravlja tla i ažuriranje agrometeoroloških i ekonometrijskih modela. Prema potrebi ove se mjere provode u suradnji s Europskom agencijom za okoliš, Zajedničkim istraživačkim centrom, nacionalnim laboratorijima i tijelima ili uz sudjelovanje privatnog sektora.

Članak 24.

Provedbene ovlasti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju:

- (a) pravila koja se odnose na financiranje na temelju članka 7. točaka (b) i (c);
- (b) postupak provedbe mjera iz članaka 22. i 23. kako bi se ostvarili predviđeni ciljevi;
- (c) okvir kojim se uređuje nabava, unapređenje i upotreba satelitskih i meteoroloških podataka te primjenjivi rokovi.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje II.

EPFRR

ODJELJAK 1.

OPĆE ODREDBE ZA EPFRR

Članak 25.

Odredbe koje se primjenjuju na sva plaćanja

1. Plaćanjima koje izvršava Komisija u okviru doprinosa EPFRR-a iz članka 6. ne premašuju se proračunske obveze.

Ne dovodeći u pitanje članak 32. stavak 1., ta se plaćanja knjiže na najraniju otvorenu proračunsku obvezu.

2. Primjenjuje se članak 110. Financijske uredbe.

ODJELJAK 2.

FINANCIRANJE EPFRR-a U OKVIRU STRATEŠKIH PLANOVA U OKVIRU ZPP-a

Članak 26.

Financijski doprinos EPFRR-a

Financijski doprinos EPFRR-a za rashode koji proizlaze iz strateških planova u okviru ZPP-a utvrđuje se za svaki strateški plan u okviru ZPP-a unutar gornjih granica utvrđenih u pravu Unije o potpori EPFRR-a za intervencije iz strateških planova u okviru ZPP-a.

Članak 27.

Proračunske obveze

1. Odluka Komisije o donošenju strateškog plana u okviru ZPP-a predstavlja odluku o financiranju u smislu članka 110. stavka 1. Financijske uredbe i, nakon obavijesti dotičnoj državi članici, pravnu obvezu u smislu te Uredbe. Tom odlukom određuje se godišnji doprinos.
2. Proračunske obveze Unije u odnosu na svaki strateški plan u okviru ZPP-a izvršavaju se u godišnjim obrocima od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027.

Za svaki strateški plan u okviru ZPP-a proračunske obveze za prvi obrok slijede nakon što Komisija donese strateški plan u okviru ZPP-a.

Komisija izvršava proračunske obveze za iduće obroke prije 1. svibnja svake godine na temelju odluke iz prvog stavka ovog članka, osim ako se primjenjuje članak 16. Financijske uredbe.

ODJELJAK 3.

FINANCIJSKI DOPRINOS ZA INTERVENCIJE ZA RURALNI RAZVOJ

Članak 28.

Odredbe koje se primjenjuju na plaćanja za intervencije za ruralni razvoj

1. Državama članicama stavljaju se na raspolaganje sredstva za pokrivanje rashoda iz članka 6. u obliku pretfinanciranja, međuplaćanja i plaćanja preostalog iznosa kako je opisano u ovom odjeljku.
2. Kombinirani ukupni iznos pretfinanciranja i međuplaćanja ne smije prekoračiti 95 % doprinosa EPFRR-a svakom strateškom planu u okviru ZPP-a.

Kada se dosegne gornja granica od 95 %, države članice nastavljaju Komisiji slati zahtjeve za plaćanje.

Članak 29.
Pretfinanciranje

1. Nakon što donese odluku kojom se odobrava strateški plan u okviru ZPP-a Komisija državi članici plaća početni iznos pretfinanciranja za cjelokupno razdoblje strateškog plana u okviru ZPP-a. Taj početni iznos pretfinanciranja isplaćuje u obrocima kako slijedi:
 - (a) u 2023.[...]: 1 % iznosa potpore iz EPFRR-a za cjelokupno razdoblje strateškog plana u okviru ZPP-a;
 - (b) u 2024.[...]: 1 % iznosa potpore iz EPFRR-a za cjelokupno razdoblje strateškog plana u okviru ZPP-a;
 - (c) u 2025.[...]: 1 % iznosa potpore iz EPFRR-a za cjelokupno razdoblje strateškog plana u okviru ZPP-a.

Ako je strateški plan u okviru ZPP-a donesen 2024.[...] ili kasnije, prvi obroci isplaćuju se bez odgode nakon njegova donošenja.
2. Komisiji se nadoknađuje ukupni isplaćeni iznos pretfinanciranja ako nisu ostvareni rashodi i ako u roku od 24 mjeseca od datuma Komisijine isplate prvog obroka iznosa pretfinanciranja nije poslana izjava o rashodima za strateški plan u okviru ZPP-a. To se pretfinanciranje prebija s najranijim rashodom prijavljenim za strateški plan u okviru ZPP-a.
3. Dodatno pretfinanciranje ne plaća se niti vraća ako se prijenos iz EPFRR-a ili u EPFRR ostvario u skladu s člankom 90. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

4. Kamate koje se ostvare u vezi s pretfinanciranjem upotrebljavaju se za dotični strateški plan u okviru ZPP-a i oduzimaju od iznosa javnih rashoda navedenog u završnoj izjavi o rashodima.
5. Ukupni iznos pretfinanciranja poravnava se prije završetka strateškog plana u okviru ZPP-a, u skladu s postupkom iz članka 51.

Članak 30.

Međuplaćanja

1. Međuplaćanja se izvršavaju za svaki strateški plan u okviru ZPP-a. Izračunavaju se primjenom stope doprinosa za svaku vrstu intervencije na ostvarene javne rashode koji se na tu intervenciju odnose kako je navedeno u članku 85. Uredbe (EU) br. .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

Međuplaćanja uključuju i iznose iz članka 86. stavka 3. trećeg podstavka Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

2. Ovisno o raspoloživosti proračunskih sredstava, Komisija, uzimajući u obzir smanjenja ili suspenzije primijenjene na temelju članaka od 37. do 40., izvršava međuplaćanja kako bi nadoknadila rashode koje su akreditirane agencije za plaćanja ostvarile tijekom provedbe strateških planova u okviru ZPP-a.
3. Ako se financijski instrumenti provode u skladu s člankom **53. stavkom 1.**[...] Uredbe (EU).../... [UZO], izjava o rashodima uključuje ukupne iznose koje je upravljačko tijelo isplatilo ili, u slučaju jamstava, izdvojene iznose kako je dogovoreno u ugovorima o jamstvu, za krajnje primatelje kako je navedeno u [članku 74. stavku 5.] točakama (a), (b) i (c) [Uredbe (EU).../... strateški planovi u okviru ZPP-a – pravila o prihvatljivosti ili financijski instrumenti].

4. Ako se financijski instrumenti provode u skladu s člankom **53. stavkom 2.**[...] Uredbe (EU).../... [UZO], izjave o rashodima koje uključuju rashode za financijske instrumente podnose se u skladu sa sljedećim uvjetima:
- (a) iznos uključen u prvu izjavu o rashodima potrebno je prethodno uplatiti financijskom instrumentu i može iznositi do 25 % ukupnog iznosa doprinosa strateškog plana u okviru ZPP-a dodijeljenog za financijske instrumente u okviru relevantnog sporazuma o financiranju;
 - (b) iznos uključen u iduće izjave o rashodima podnesene tijekom razdoblja prihvatljivosti kako je definirano člankom 80. stavkom 3. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] uključuje prihvatljive rashode iz [članka 74. stavka 5. plana u okviru ZPP-a – pravila o prihvatljivosti ili financijski instrumenti].
5. **Iznosi plaćen u skladu sa stavkom 4. točkom (a) smatraju se predujmovima za potrebe zadnjeg stavka članka 35.** Iznos uključen u prvu izjavu o rashodima iz stavka 4. točke (a), poravnava se u računima Komisije najkasnije u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za zadnju godinu provedbe relevantnog strateškog plana u okviru ZPP-a.
6. Svako međuplaćanje Komisije podliježe usklađenju sa sljedećim zahtjevima:
- (a) Komisiji se šalje izjava o rashodima koju je potpisala akreditirana agencija za plaćanja, u skladu s člankom 88. stavkom 1. točkom (c);
 - (b) ne prekoračuje se ukupni doprinos EPFRR-a za svaku vrstu intervencije tijekom cjelokupnog trajanja dotičnog strateškog plana u okviru ZPP-a;
 - (c) Komisiji se šalju dokumenti koje treba podnijeti kako je navedeno u članku 8. stavkom 3 i članku 11. stavkom 1.;
 - (d) dostavlja se godišnja računovodstvena dokumentacija.

7. Ako neki od zahtjeva iz stavka 6. nije ispunjen, Komisija o tome odmah obavješćuje akreditiranu agenciju za plaćanja ili koordinacijsko tijelo, ako je imenovano. Ne ispuni li se neki od zahtjeva iz stavka 6. točaka (a), (c) ili (d), izjava o rashodima smatra se nedopuštenom.
8. Ne dovodeći u pitanje članke 51., 52. i 53., Komisija izvršava međuplaćanja u roku od 45 dana od knjiženja izjave o rashodima, kojom su ispunjeni zahtjevi utvrđeni u stavku 6. ovog članka.
9. Akreditirane agencije za plaćanja pripremaju privremene izjave o rashodima povezanim sa strateškim planovima u okviru ZPP-a i šalju ih Komisiji izravno ili uz posredovanje koordinacijskog tijela, ako je imenovano, u rokovima koje treba odrediti Komisija.

Komisija donosi provedbene akte kojima se određuju rokovi u kojima akreditirane agencije za plaćanja trebaju poslati te privremene izjave o rashodima. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Izjave o rashodima odnose se na rashode koje su akreditirane agencije za plaćanja ostvarile u svakom od dotičnih razdoblja. **One uključuju i iznose iz članka 86. stavka 3. trećeg podstavka Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].** Međutim, u slučajevima u kojima se rashodi iz [...] **članka 80. stavka 2. Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** ne mogu prijaviti Komisiji tijekom dotičnog razdoblja jer Komisija još nije odobrila izmjenu strateškog plana u okviru ZPP-a **kako je navedeno u članku 107. stavku 9. Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], [...] ti se rashodi mogu prijaviti u idućim razdobljima.**

Privremene izjave o rashodima koje se odnose se na rashode ostvarene od 16. listopada nadalje knjiže se u proračun sljedeće godine.

10. Ako dužnosnik za ovjeravanje na osnovi daljnjeg delegiranja zahtijeva daljnje provjere zbog dostavljenih nepotpunih ili nejasnih informacija ili zbog neslaganja, razlika u tumačenju ili drugih nedosljednosti povezanih s izjavom o rashodima za referentno razdoblje, koje su osobito posljedica nedostavljanja informacija zahtijevanih na temelju Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i akata Komisije donesenima na temelju te Uredbe, dotična država članica dostavlja na zahtjev dužnosnika za ovjeravanje na osnovi daljnjeg delegiranja dodatne informacije u roku koji je s obzirom na ozbiljnost problema utvrđen u tome zahtjevu.

Rok za međuplaćanja utvrđen u stavku 8. može se prekinuti za cjelokupni iznos ili dio iznosa za koji se traži plaćanje, i to tijekom razdoblja od najviše šest mjeseci od datuma slanja zahtjeva za informacije pa do primitka traženih informacija koje se smatraju zadovoljavajućima. Država članica može pristati na to da se razdoblje prekida produlji za dodatna tri mjeseca.

Ako dotična država članica na zahtjev za dodatne informacije ne odgovori u roku koji je određen u tom zahtjevu ili ako se odgovor smatra nezadovoljavajućim ili se njime ukazuje na nepoštovanje važećih pravila ili na nepravilnu upotrebu fondova Unije, Komisija može suspendirati ili smanjiti plaćanja u skladu s člancima od 37. do 40. ove Uredbe.

Članak 31.

Plaćanje preostalog iznosa i završetak intervencija u području ruralnog razvoja u strateškom planu u okviru ZPP-a

1. Po primitku zadnjeg godišnjeg izvješća o uspješnosti u provedbi strateškog plana u okviru ZPP-a i ovisno o raspoloživosti sredstava Komisija isplaćuje prestali iznos na temelju važećeg financijskog plana na razini vrsta intervencija iz EPFRR-a, godišnje računovodstvene dokumentacije za zadnju godinu provedbe relevantnog strateškog plana u okviru ZPP-a i odgovarajućih odluka o poravnanju. Ta se dokumentacija predodaje Komisiji najkasnije šest mjeseci nakon konačnog datuma za prihvatljivost rashoda iz članka 80. stavka 3. Uredbe (EU) br. .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i obuhvaća rashode koje je agencija za plaćanja ostvarila do posljednjeg datuma za prihvatljivost rashoda.

2. Preostali iznos plaća se najkasnije u roku od šest mjeseci od datuma na koji Komisija bude dopuštenima smatrala informacije i dokumente iz stavka 1., a zadnja je godišnja računovodstvena dokumentacija poravnata. Ne dovodeći u pitanje članak 32. stavak 5., Komisija u roku od šest mjeseci opoziva izdvojena sredstva preostala nakon plaćanja preostalog iznosa.
3. Ako Komisija u roku navedenom u stavku 1. ne primi zadnje godišnje izvješće o uspješnosti i dokumente potrebne za poravnanje računovodstvene dokumentacije zadnje godine izvršenja Plana, preostali iznos automatski se opoziva u skladu s člankom 32.

Članak 32.

Automatski opoziv odobrenih sredstava za strateške planove u okviru ZPP-a

1. Komisija automatski opoziva onaj dio proračunskih obveza za intervencije u području ruralnog razvoja u strateškom planu u okviru ZPP-a koji nije iskorišten za pretfinanciranje ili međuplaćanja odnosno za koji joj nije predložena izjava o rashodima kojom se ispunjavaju uvjeti iz članka 30. **stavka 6. točaka (a) i (c)**[...]u vezi s rashodima ostvarenima do 31. prosinca druge godine nakon godine proračunske obveze.
2. Onaj dio proračunske obveze koji je još raspoloživ posljednjeg dana za prihvatljivost rashoda iz članka 80. stavka 3. Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] za koji izjava o rashodima nije predložena u roku od šest mjeseci od tog datuma automatski se opoziva.
3. U slučaju sudskog postupka ili upravne žalbe sa suspenzivnim učinkom rok za automatski opoziv odobrenih sredstava iz stavka 1. ili 2. prekida se u pogledu iznosa za dotične operacije tijekom trajanja tog postupka ili te upravne žalbe ako Komisija primi obrazloženu obavijest države članice do 31. siječnja godine N + 3.

4. Pri izračunu automatskog opoziva odobrenih sredstava ne uzima se u obzir:
- (a) dio proračunskih obveza za koje je predložena izjava o rashodima, ali čiju je nadoknadu Komisija smanjila ili suspendirala na dan 31. prosinca godine $N + 2$;
 - (b) dio proračunskih obveza koji agencija za plaćanja nije mogla isplatiti zbog više sile s ozbiljnim posljedicama na provedbu strateškog plana u okviru ZPP-a. Nacionalna tijela koja se pozivaju na višu silu dokazuju njezine izravne posljedice na provedbu svih ili dijela **intervencija u području ruralnog razvoja** u strateškom planu u okviru ZPP-a.

Država članica šalje Komisiji informacijama o iznimkama iz prvog podstavka do 31. siječnja za iznose prijavljene do kraja prethodne godine.

5. Komisija pravodobno obavještuje države članice o postojanju opasnosti od automatskog opoziva odobrenih sredstava. Obavještuje ih o dotičnom iznosu koji proizlazi iz informacija u njezinu posjedu. Države članice imaju rok od dva mjeseca od primitka ove informacije da se suglase s dotičnim iznosom ili iznesu opažanja. Komisija provodi automatski opoziv odobrenih sredstava najkasnije devet mjeseci nakon posljednjeg roka koji proizlazi iz primjene stavaka 1., 2. i 3.
6. U slučaju automatskog opoziva odobrenih sredstava doprinos EPFRR-a dotičnom strateškom planu u okviru ZPP-a smanjuje se za iznos automatskog opoziva izdvojenih sredstava za dotičnu godinu. Država članica Komisiji na odobrenje podnosi revidirani plan financiranja kojim se smanjenje iznosa potpore razdjeljuje na vrste intervencija. U suprotnome, Komisija razmjerno smanjuje iznose dodijeljene svakoj vrsti intervencije.

POGLAVLJE III. Zajedničke odredbe

Članak 33.

Poljoprivredna financijska godina

Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe o izjavama o rashodima i prihodima koje se odnose na javnu intervenciju koju utvrđuje Komisija na temelju članka 45. stavka 3. prvog podstavka točke (a), poljoprivredna financijska godina obuhvaća plaćene rashode i primljene prihode koje agencije za plaćanja knjiže u računovodstvenu dokumentaciju povezanu s proračunom fondova za financijsku godinu „N” koja počinje 16. listopada godine „N-1”, a završava 15. listopada godine „N”.

Članak 34.

Zabrana dvostrukog financiranja

Države članice osiguravaju da rashodi koji se financiraju u okviru EFJP-a ili EPFRR-a nisu predmet bilo kakvog drugog financiranja iz proračuna Unije.

U okviru EPFRR-a operacija može dobiti različite oblike potpore iz strateškog plana u okviru ZPP-a i iz drugih [...] fondova [...] **iz članka 1. stavka 1. Uredbe (EU) .../... [UZO] ili instrumenata Unije** samo ako ukupni iznos kumulativne potpore dodijeljen u okviru različitih oblika potpore ne prelazi najveći intenzitet ili iznos potpore primjenjiv na tu vrstu intervencije iz glave III. Uredbe (EU) br. .../... (Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a). U takvim slučajevima države članice Komisiji ne prijavljuju **iste** rashode za:

(a) potporu iz drugog [...] fonda [...] **iz članka 1. stavka 1. Uredbe (EU) .../... [UZO] ili instrumenata Unije;** ili

(b) potporu iz istog strateškog plana u okviru ZPP-a.

Iznos rashoda koji treba unijeti u izjavu o rashodima može se izračunati na proporcionalnoj osnovi u skladu s dokumentom u kojem su utvrđeni uvjeti za potporu.

Članak 35.

Prihvatljivost rashoda agencija za plaćanja

Rashodi iz članka 5. stavka 2. i članka 6. mogu se financirati sredstvima Unije samo ako su ih **ostvarile akreditirane agencije za plaćanja i:**

[...]

(a[...]) ako su ostvareni u skladu s važećim pravilima Unije ili

(b[...]) ako je riječ o vrstama intervencija iz Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a],

- i. ako su popraćeni odgovarajućim prijavljenim ostvarenjem, i
- ii. ako su ostvareni u skladu s važećim upravljačkim sustavima, što ne obuhvaća uvjete prihvatljivosti za pojedinačne korisnike utvrđene u nacionalnim strateškim planovima u okviru ZPP-a.

Točka (b[...]) podtočka i. prvog stavka ne primjenjuje se na predujmove koji su isplaćeni korisnicima u okviru vrsta intervencija iz Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

Članak 36.

Poštovanje rokova plaćanja

Ako su pravom Unije utvrđeni rokovi plaćanja, svako plaćanje korisnicima koje su agencije za plaćanja izvršile prije najranijeg mogućeg datuma plaćanja i nakon najkasnijeg mogućeg datuma plaćanja čini ta plaćanja neprihvatljivima za financiranje sredstvima Unije.

Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o okolnostima i uvjetima pod kojima se plaćanja iz prvog stavka ovog članka mogu smatrati prihvatljivima, uzimajući u obzir načelo proporcionalnosti **kako bi rashodi ostvareni prije najranijeg mogućeg datuma plaćanja ili nakon najkasnijeg mogućeg datuma plaćanja bili prihvatljivi za financiranje sredstvima Unije, uz istovremeno ograničavanje financijskog učinka.**

Članak 37.

Smanjenje mjesečnih plaćanja i međuplaćanja

1. Ako na temelju izjava o rashodima ili informacija iz članka 88. ustanovi da su prekoračene financijske gornje granice utvrđene pravom Unije, Komisija smanjuje mjesečna plaćanja ili međuplaćanja dotičnoj državi članici u okviru provedbenih akata koji se tiču mjesečnih plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili u okviru međuplaćanja iz članka 30.
2. Ako Komisija na temelju izjava o rashodima ili informacija iz članka 88. ustanovi da rokovi plaćanja iz članka 36. nisu poštovani, državi članici daje se mogućnost da dostavi svoje napomene u roku koji nije kraći od 30 dana. Ako država članica ne dostavi napomene Komisiji u navedenom roku ili ako Komisija odgovor smatra nezadovoljavajućim, Komisija može smanjiti mjesečna plaćanja ili međuplaćanja dotičnoj državi članici u okviru provedbenih akata koji se tiču mjesečnih plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili u okviru međuplaćanja iz članka 30.
3. Smanjenjima na temelju ovog članka ne dovodi se u pitanje članak 51.
4. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju dodatna pravila o postupku i drugim praktičnim načinima za pravilno funkcioniranje mehanizma iz članka 36. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 38.

Suspenzija plaćanja povezana s godišnjim poravnanjem

1. Ako države članice dokumente iz članka 8. stavka 3. i članka 11. stavka 1. ne dostave unutar rokova, kako su utvrđeni člankom 8. stavkom 3., Komisija može donijeti provedbene akte kojima se suspendira ukupan iznos mjesečnih plaćanja iz članka 19. stavka 3. Komisija nadoknađuje suspendirane iznose nakon što od dotične države članice zaprimi dokumente koji su nedostajali, uz uvjet da datumi primitka nisu kasniji od šest mjeseci nakon isteka roka. **Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.**

Kad je riječ o međuplaćanjima iz članka 30., izjave o rashodima smatraju se nedopuštenima u skladu sa stavkom 6. toga članka.

2. Ako u okviru godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost iz članka 52. Komisija ustanovi da je razlika između prijavljenih rashoda i iznosa koji odgovara relevantnom prijavljenom ostvarenju veća od 50 %, a država članica ne može navesti propisno opravdane razloge za to, Komisija može donijeti provedbene akte kojima se suspendiraju mjesečna plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili međuplaćanja iz članka 30. **Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.**

Suspenzija se primjenjuje na relevantne rashode u odnosu na intervencije koje su bile predmet smanjenja iz članka 52. stavka 2., a iznos koji treba suspendirati ne prelazi postotak koji odgovara smanjenju primijenjenom u skladu s člankom 52. stavkom 2. Komisija nadoknađuje suspendirane iznose državama članicama ili trajno smanjuje **najkasnije** provedbenim aktom iz članka 52. **koji se odnosi na godinu u kojoj su plaćanja suspendirana. Međutim, ako države članice dokažu da su poduzete potrebne korektivne mjere, Komisija može ranije ukinuti suspenziju u zasebnom provedbenom aktu.**

Komisija [...] **donosi** [...] provedbene akte u skladu s člankom 101. [...] [...] kojima se utvrđuju detaljna pravila o stopi suspenzije plaćanjâ. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.**

3. [...]

Prije donošenja [...] provedbenih akata **iz stavka 1. i stavka 2. prvog podstavka** Komisija o svojoj namjeri obavještuje dotičnu državu članicu i pruža joj mogućnost da dostavi svoje napomene u roku koji nije kraći od 30 dana.

Provedbenim aktima kojima se određuju mjesečna plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili međuplaćanja iz članka 30. uzimaju se u obzir provedbeni akti doneseni na temelju ovog stavka.

Članak 39.

Suspenzija plaćanjâ povezana s praćenjem uspješnosti u višegodišnjem razdoblju

1. [...] **Ako** u skladu s člankom [...] **121.a stavkom 2.** [...] Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], Komisija [...] od dotičnih država članica zatraži da **podnesu [...] akcijski plan, države članice u dogovoru s Komisijom utvrđuju planirane korektivne mjere, uključujući [...] [...] jasne pokazatelje napretka i vremenski okvir u kojem je potrebno postići napredak [...]. Taj vremenski okvir može biti dulji od jedne financijske godine.**

Komisija [...] **donosi** provedbene akte kojima se utvrđuju dodatna pravila o elementima akcijskih planova i postupku utvrđivanja akcijskih planova. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

2. Ako država članica ne dostavi ili ne provodi akcijski plan iz stavka 1. ili ako je taj akcijski plan očito nedovoljan za ispravljanje stanja, Komisija može donijeti provedbene akte kojima se suspendiraju mjesečna plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili međuplaćanja iz članka 30.

Suspenzija se u skladu s načelom proporcionalnosti primjenjuje na relevantne rashode povezane s intervencijama koje su trebale biti obuhvaćene tim akcijskim planom. Ako je, na temelju preispitivanja uspješnosti iz članka 121.a Uredbe (EU) .../[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], postignut zadovoljavajući napredak u ostvarivanju ciljnih vrijednosti, Komisija nadoknađuje suspendirane iznose. Ako se stanje ne ispravi do zaključenja nacionalnog strateškog plana u okviru ZPP-a, Komisija može donijeti provedbeni akt kojim se konačno smanjuje suspendirani iznos za dotičnu državu članicu. **Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.**

Komisija [...] **donosi** [...] **provedbene** akte u skladu s člankom 101.[...] **kojima se utvrđuju detaljna** pravila o stopi i trajanju suspenzije plaćanjâ i uvjetima za nadoknadu ili smanjenje tih iznosa s obzirom na višegodišnje praćenje uspješnosti. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.**

3. [...]

Prije donošenja [...] provedbenih akata **iz stavka 2. prvog i drugog podstavka**, Komisija obavještuje dotičnu državu članicu o svojoj namjeri i poziva je da dostavi odgovor u roku koji nije kraći od 30 dana.

Članak 40.

Suspenzija plaćanja povezana s nedostacima u upravljačkim sustavima

1. U slučaju ozbiljnih nedostataka u funkcioniranju upravljačkih sustava Komisija može zatražiti od dotične države članice da poduzme nužne korektivne mjere u skladu s akcijskim planom koji sadrži jasne pokazatelje napretka i utvrđuje se u savjetovanju s Komisijom.

Komisija [...] **donosi** provedbene akte kojima se utvrđuju dodatna pravila o elementima akcijskih planova i postupku utvrđivanja akcijskih planova. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

2. Ako država članica ne dostavi ili ne provodi akcijski plan iz stavka 1. ili ako je taj akcijski plan očito nedovoljan za ispravljanje stanja, Komisija može donijeti provedbene akte kojima se suspendiraju mjesečna plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili međuplaćanja iz članka 30.

Suspenzija se u skladu s načelom proporcionalnosti primjenjuje na relevantne rashode koje je ostvarila država članica te u pogledu kojih postoje nedostaci, u razdoblju koje treba odrediti provedbenim aktima iz prvog podstavka, a koje ne smije biti dulje od dvanaest mjeseci. Ako su uvjeti za suspenziju i dalje ispunjeni, Komisija može donijeti provedbene akte kojima se to razdoblje produljuje za daljnja razdoblja koja ne prelaze ukupno dvanaest mjeseci.

Suspendirani iznosi uzimaju se u obzir pri donošenju provedbenih akata iz članka 53.

3. Provedbeni akti iz [...] **stavka 2.** [...] donose se u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

Prije donošenja t[...] **ih** provedbenih akata [...] Komisija obavještuje dotičnu državu članicu o svojoj namjeri i poziva je da dostavi odgovor u roku koji nije kraći od 30 dana.

Provedbenim aktima kojima se određuju mjesečna plaćanja iz članka 19. stavka 3. ili međuplaćanja iz članka 30. uzimaju se u obzir provedbeni akti doneseni na temelju prvog podstavka ovog stavka.

Članak 41.

Vođenje zasebnih knjiga

Svaka agencija za plaćanja vodi zasebne knjige za odobrena sredstva u proračunu Unije za fondove.

Članak 42.

Plaćanja korisnicima

1. Osim ako je drugačije navedeno u pravu Unije, države članice osiguravaju da se plaćanja koja se odnose na financiranja utvrđena ovom Uredbom u cijelosti isplaćuju korisnicima.
2. Države članice osiguravaju da se plaćanja u okviru intervencija i mjera iz članka 63. stavka 2. izvršavaju u razdoblju od 1. prosinca do 30. lipnja sljedeće kalendarske godine.

Neovisno o prvom podstavku države članice mogu:

- (a) prije 1. prosinca, ali najranije 16. listopada, platiti predujmove u visini do 50 % za intervencije u obliku izravnih plaćanja;
 - (b) prije 1. prosinca platiti predujmove u visini do 75 % za potporu odobrenu u okviru intervencija u području ruralnog razvoja kako je navedeno u članku 63. stavka 2.
3. Države članice mogu odlučiti platiti predujmove u visini do 50 % u okviru intervencija iz članaka 68. i 71. Uredbe (EU) br. .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akte u skladu s člankom 100. **o izmjeni ovog članka dodavanjem [...] [...] pravila kojima se državama članicama omogućuje plaćanje predujmova za [...]intervencije [...] iz glave III. poglavlja III. Uredbe [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i za mjere za reguliranje ili potporu poljoprivrednih tržišta, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) br. 1308/2013 kako bi se osiguralo dosljedno i nediskriminirajuće plaćanje predujmova [...].[...]** Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ovaj članak dopunjuje utvrđivanjem posebnih uvjeta za plaćanje predujmova, kako bi se osiguralo njihovo dosljedno i nediskriminirajuće plaćanje.
5. Na zahtjev države članice, [...]u hitnim slučajevima, **te u okviru ograničenja iz članka 11. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046,** Komisija [...]donosi, **ako je potrebno,** provedbene akte [...] u vezi s primjenom ovog članka. Takvi provedbeni akti mogu odstupati od stavka 2., no samo u onoj mjeri i onoliko dugo koliko je to nužno potrebno.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 43.

Namjena prihoda

1. Za potrebe članka 21. Financijske uredbe „namjenski prihodi” znače:
- (a) kad je riječ o rashodima u okviru EFJP-a i EPFRR-a, iznosi na temelju članaka 36., 52. i 53. ove Uredbe i članka 54. Uredbe (EU) br. 1306/2013 primjenjivog u skladu s člankom 102. ove Uredbe i, kad je riječ o rashodima u okviru EFJP-a, iznosi na temelju članka 54. i članka 51. ove Uredbe koji se moraju uplatiti u proračun Unije zajedno s pripadajućim kamatama;

- (b) iznosi koji odgovaraju kaznama koje se primjenjuju u skladu s pravilima o uvjetovanosti kako je navedeno u članku 11. Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], kad je riječ o rashodima u okviru EFJP-a;
 - (c) svako sredstvo osiguranja, polog ili jamstvo dano na temelju prava Unije donesenog u okviru ZPP-a, isključujući intervencije za ruralni razvoj, koje je potom oduzeto. Međutim, oduzeta sredstva osiguranja koja su položena pri izdavanju dozvola za izvoz ili uvoz ili tijekom natječajnog postupka kojem je jedina svrha osigurati da ponuditelji podnose ozbiljne ponude, države članice zadržavaju;
 - (d) iznosi konačno smanjeni u skladu s člankom 39. stavkom 2.;
- 2. Iznosi iz stavka 1. uplaćuju se u proračun Unije, a u slučaju ponovnog korištenja koriste se isključivo za financiranje rashoda EFJP-a ili EPFRR-a.
 - 3. Ova uredba primjenjuje se *mutatis mutandis* na namjenske prihode iz stavka 1.
 - 4. Što se tiče EFJP-a, članak 113. Financijske uredbe primjenjuje se *mutatis mutandis* na knjiženje namjenskih prihoda iz ove Uredbe.

Članak 44.

Mjere informiranja

- 1. Pružanjem informacija financiranim na temelju članka 7. točke (e) osobito se nastoji pomoći u objašnjavanju, provedbi i razvijanju ZPP-a i jačanju svijesti javnosti o njegovu sadržaju i ciljevima, potom na temelju informativnih kampanja ponovno uspostaviti povjerenje potrošača nakon kriza, informirati poljoprivrednike i druge zainteresirane strane aktivne u ruralnim područjima te promicati europski model poljoprivrede i približiti ga građanima.

U okviru tog informiranja pružaju se dosljedne, objektivne i sveobuhvatne informacije, unutar i izvan Unije.

2. Mjere iz stavka 1. mogu sadržavati:

- (a) godišnji radni programi ili neke druge posebne mjere koje prezentiraju treće strane;
- (b) aktivnosti koje se provode na inicijativu Komisije.

Zakonom propisane mjere ili mjere koje se već financiraju u okviru neke druge mjere Unije isključuju se.

Kako bi se provele aktivnosti iz prvog podstavka točke (b) Komisiji mogu pomagati vanjski stručnjaci.

Mjerama iz prvog podstavka ujedno se doprinosi korporativnoj komunikaciji političkih prioriteta Unije u mjeri u kojoj su ti prioriteti povezani s općim ciljevima ove Uredbe.

- 3. Komisija jednom godišnje objavljuje poziv na podnošenje prijedloga uz poštovanje uvjeta utvrđenih Financijskom uredbom.
- 4. Odbor iz članka 101. stavka 1. obavješćuje se o predviđenim mjerama koje se poduzimaju na temelju ovog članka.
- 5. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću svake dvije godine podnosi izvješće o provedbi ovog članka.

Članak 45.
Ovlasti Komisije

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kako bi dopunila ovu Uredbu u pogledu uvjeta prema kojima se određeni tipovi rashoda i prihoda u okviru fondova trebaju nadoknaditi, **uzimajući u obzir prihod koji su agencije za plaćanja prikupile za proračun Unije pri izvršavanju plaćanja na osnovi izjava o rashodima koje su podnijele države članice.**

Ako proračun Unije nije donesen na početku financijske godine ili ako ukupni iznos predviđenih obveza premašuje prag iz članka 11. stavka 2. Financijske uredbe, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o metodi primjenjivoj na obveze i plaćanje iznosâ **i kojima se omogućuje pravedna distribucija odobrenih sredstava koja su na raspolaganju državama članicama.**

2. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju dodatna pravila o obvezi iz članka 41. kao i posebni uvjeti koji vrijede za knjiženje informacija u računovodstvenoj dokumentaciji koju vode agencije za plaćanja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.
3. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:
 - (a) pravila o financiranju i vođenju računovodstva za interventne mjere u obliku javnog skladištenja, kao i o drugim rashodima financiranim u okviru EFJP-a i EPFRR-a;
 - (b) uvjetima kojima se uređuje provedba postupka automatskog opoziva odobrenih sredstava.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje IV.
Poravnanje računa

ODJELJAK 1.
OPĆE ODREDBE

Članak 46.

Pristup jedinstvene revizije⁸

[...]U skladu s člankom 127. Financijske uredbe Komisija se u svrhu dobivanja jamstva oslanja na rad tijelâ za ovjeravanje iz članka 11. ove Uredbe, osim ako je obavijestila državu članicu da se za određenu financijsku godinu ne može osloniti na rad tijela za ovjeravanje, i uzima to u obzir u svojoj procjeni rizika u pogledu potrebe za revizijama Komisije u dotičnoj državi članici. **Komisija obavješćuje državu članicu o razlozima zbog kojih se ne može osloniti na rad dotičnog tijela za ovjeravanje.**

Članak 47.

Kontrole koje provodi Komisija

1. Ne dovodeći u pitanje kontrole koje države članice provode na temelju nacionalnog prava i drugih propisa ili članka 287. Ugovora, kao i sve kontrole koje se organiziraju na temelju članka 322. Ugovora ili na temelju Uredbe Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96[...] **ili na temelju članka 127. Financijske uredbe**, Komisija može organizirati kontrole u državama članicama kako bi utvrdila osobito sljedeće:
 - (a) usklađenost administrativnih praksi s pravilima Unije;

⁸ U vezi s člancima 46. i 47. trebalo bi dodati sljedeću uvodnu izjavu: **Za provedbu pristupa jedinstvene revizije gdje se Komisija u pravilu oslanja na rad tijelâ za ovjeravanje i uzima u obzir svoju procjenu rizika u pogledu potrebe za kontrolama Komisije u dotičnoj državi članici, Komisija može provoditi kontrole ako je obavijestila dotičnu državu članicu da se za određenu financijsku godinu ne može osloniti na rad tijela za ovjeravanje. Time se ne isključuje mogućnost da Komisija, kako bi izvršila svoju odgovornost iz članka 317. Ugovora, može provesti kontrole ako mogu postojati ozbiljni nedostaci u funkcioniranju upravljačkih sustava, a koje država članica ne prati.**

- (b) jesu li rashodi koji su obuhvaćeni područjem primjene članka 5. stavka 2. i članka 6., a odgovaraju intervencijama iz Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], rezultirali odgovarajućim ostvarenjem kako je prikazano u godišnjem izvješću o uspješnosti;
- (c) je li se rad tijela za ovjeravanje odvijao u skladu s člankom 11. i u svrhe odjeljka 2. ovog poglavlja;
- (d) pridržava li se agencija za plaćanja kriterija za akreditaciju utvrđenih u članku 8. stavku 2. i primjenjuje li država članica pravilno odredbe članka 8. stavka 5.

Osobe koje Komisija ovlasti za provedbu kontrola u njezino ime ili službenici Komisije koji djeluju u okviru dodijeljenih ovlasti imaju pristup knjigama i svim drugim dokumentima, uključujući dokumente i metapodatke sastavljene ili primljene i pohranjene na elektroničkom mediju, koji se odnose na rashode financirane iz EFJP-a ili EPFRR-a.

Ovlastima za provedbu kontrola ne utječe se na primjenu nacionalnih odredaba prema kojima se određenim aktivnostima smiju baviti samo službenici koji su posebno imenovani u skladu s nacionalnim pravom. Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 i Uredbe (Euratom, EZ) br. 2185/96, osobe koje je Komisija ovlastila da djeluju u njezino ime ne sudjeluju, među ostalim, u ulascima u tuđe domove ili formalnom ispitivanju osoba na temelju prava dotične države članice. Međutim, one imaju pristup informacijama prikupljenima na taj način.

2. Komisija o kontroli pravodobno obavješćuje dotičnu državu članicu ili državu članicu na čijem se području kontrola treba provesti, uzimajući u obzir administrativni učinak na agencije za plaćanja pri organiziranju kontrola. U takvim kontrolama mogu sudjelovati službenici dotične države članice.

Na zahtjev Komisije i uz suglasnost države članice, nadležna tijela navedene države članice provode dodatne kontrole ili istrage operacija na koje se odnosi ova Uredba. U tim kontrolama mogu sudjelovati službenici Komisije ili osobe koje je Komisija ovlastila da djeluju u njezino ime.

U cilju poboljšanja kontrola Komisija može uz suglasnost dotičnih država članica zahtijevati pomoć tijela tih država članica za određene kontrole ili istrage.

Članak 48.

Pristup informacijama

1. Države članice stavljaju Komisiji na raspolaganje sve podatke potrebne za uredno funkcioniranje fondova te poduzimaju sve odgovarajuće mjere za olakšavanje kontrola koje Komisija smatra primjerenima u vezi s upravljanjem financiranjem sredstvima Unije.
2. Države članice Komisiji na zahtjev dostavljaju zakone i druge propise koje su usvojile radi provedbe pravnih akata Unije koji se odnose na ZPP, ako ti akti imaju financijski učinak na EFJP ili EPFRR.
3. Države članice Komisiji stavljaju na raspolaganje informacije o nepravilnostima u smislu Uredbe (EU, Euratom) br. 2988/95 i drugim slučajevima nesukladnosti s uvjetima koje su države članice odredile u strateškim planovima u okviru ZPP-a, otkrivenim slučajevima sumnje na prijevaru i informacije o koracima poduzetima na temelju odjeljka 3. ovog poglavlja radi povrata neopravdanih plaćanja u vezi s tim nepravilnostima i prijevarama.

Članak 49.
Pristup dokumentima

Akreditirane agencije za plaćanja čuvaju prateće dokumente o izvršenim plaćanjima i dokumente o provođenju kontrola koji su propisani pravom Unije, te navedene dokumente i informacije stavljaju na raspolaganje Komisiji.

Ti se prateći dokumenti mogu čuvati u elektroničkom obliku pod uvjetima koje je propisala Komisija na temelju članka 50. stavka 2.

Ako te dokumente čuva tijelo koje djeluje po ovlaštenju agencije za plaćanja i zaduženo je za odobravanje rashoda, to tijelo šalje akreditiranoj agenciji za plaćanja izvješća o broju obavljenih kontrola, njihovom sadržaju i poduzetim mjerama u pogledu rezultata.

Ovaj se članak primjenjuje *mutatis mutandis* na tijela za ovjeravanje.

Članak 50.
Ovlasti Komisije

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje posebnim obvezama koje države članice trebaju ispuniti na temelju ovog poglavlja te pravilima [...] o kriterijima za određivanje slučajeva nepravilnosti u smislu Uredbe (EU, Euratom) br. 2988/95 i drugih slučajeva nesukladnosti s uvjetima koje su države članice odredile u strateškim planovima u okviru ZPP-a te o kojima treba izvijestiti i dostaviti podatke **kako bi se osigurala ispravna i učinkovita primjena odredaba koje se odnose na kontrole i pristup dokumentima i informacijama navedenima u ovom poglavlju.**

2. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:
- (a) postupcima koji se odnose na obveze suradnje kojih se države članice moraju pridržavati u svrhu provedbe članaka 47. i 48.;
 - (b) uvjetima pod kojima se trebaju čuvati prateći dokumenti iz članka 49., uključujući njihov oblik i razdoblje pohrane.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

ODJELJAK 2.

PORAVNANJE

Članak 51.

Godišnje financijsko poravnanje

1. Komisija prije 31. svibnja godine koja slijedi nakon dotične proračunske godine te na temelju informacija iz članka 8. stavka 3. točaka (a) i (c) donosi provedbene akte koji sadržavaju njezinu odluku o poravnanju računovodstvene dokumentacije akreditiranih agencija za plaćanja za rashode iz članka 5. stavka 2. i članka 6.

Tim provedbenim aktima obuhvaćeni su cjelovitost, točnost i istinitost podnesene godišnje računovodstvene dokumentacije te se njima ne dovodi u pitanje sadržaj provedbenih akata koji su naknadno doneseni na temelju članaka 52. i 53.

Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

2. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o poravnanju računovodstvene dokumentacije iz stavka 1. u pogledu mjera koje treba poduzeti u vezi s donošenjem provedbenih akata iz stavka 1. drugog podstavka i njihovom provedbom, uključujući razmjenu informacija između Komisije i država članica te rokove koje treba poštovati.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 52.

Godišnje poravnanje s obzirom na uspješnost

1. Ako rashodi iz članka 5. stavka 2. i članka 6. koji odgovaraju intervencijama iz glave III. Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] nisu popraćeni odgovarajućim ostvarenjem kako je navedeno u godišnjem izvješću o uspješnosti **iz članka 8. stavaka 3. i 4. ove Uredbe, kao i iz članka 121. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]**, Komisija prije 15. listopada godine koja slijedi nakon dotične proračunske godine donosi provedbene akte kojima se utvrđuju iznosi za koje treba smanjiti financiranje sredstvima Unije. Navedenim provedbenim aktima ne dovodi se u pitanje sadržaj provedbenih akata koji se naknadno donose na temelju članka 53. ove Uredbe.

Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

2. Komisija iznose koje treba smanjiti procjenjuje na temelju razlike između prijavljenih godišnjih rashoda za intervenciju i iznosa koji odgovara relevantnom prijavljenom ostvarenju u skladu s nacionalnim strateškim planom u okviru ZPP-a, pri čemu uzima u obzir obrazloženja koje je država članica dostavila **u godišnjim izvješćima o uspješnosti u skladu s člankom 121. stavkom 5.[...] Uredbe (EU) br. .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]**.
3. Prije donošenja provedbenog akta iz stavka 1. Komisija državi članici omogućuje da dostavi primjedbe i obrazloži razlike **tijekom razdoblja koje nije kraće od 30 dana ako su dokumenti u skladu s člankom 8. stavcima 3. i 4. te člankom 11. stavkom 1. podneseni do isteka roka.**

[...]

[...]4. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) kriterijima za obrazloženja;**
- (b) metodologiji i kriterijima za primjenu smanjenja;**
- (c) mjerama koje treba poduzeti u vezi s donošenjem provedbenog akta iz stavka 1. i njegovom provedbom, uključujući razmjenu informacija između Komisije i država članica, postupak te rokove koje treba poštovati.**

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 53.

Postupak potvrđivanja sukladnosti

1. Ako Komisija ustanovi da rashodi iz članka 5. stavka 2. i članka 6. nisu ostvareni u sukladnosti s pravom Unije, Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju iznosi koje treba isključiti iz financiranja sredstvima Unije.

Međutim, što se tiče vrsta intervencija iz Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], isključivanja iz financiranja sredstvima Unije na koja se upućuje u prvom podstavku primjenjuju se samo u slučaju ozbiljnih nedostataka u funkcioniranju upravljačkih sustava država članica.

Prvi podstavak ne primjenjuje se na slučajeve nesukladnosti s uvjetima prihvatljivosti za pojedinačne korisnike, koji su utvrđeni u nacionalnim strateškim planovima u okviru ZPP-a i nacionalnim pravilima.

Provedbeni akti iz prvog podstavka donose se u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 101. stavka 2.

Drugi i treći podstavak ne primjenjuju se na intervencije iz poglavlja II. odjeljka 3. pododjeljka 2. Uredbe (EU) ... / ... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

2. Komisija procjenjuje iznose koje treba isključiti na temelju ozbiljnosti pronađenih nedostataka.
3. Prije donošenja provedbenog akta iz stavka 1. nalazi Komisije i odgovori države članice priopćuju se u pisanom obliku, nakon čega dvije strane nastoje postići dogovor o mjerama koje treba poduzeti. Nakon toga se državama članicama omogućuje da dokažu da je stvarni razmjer nesukladnosti manji od procjene Komisije.

Ako se ne postigne dogovor, država članica može zahtijevati pokretanje postupka mirenja dviju strana unutar roka od četiri mjeseca. Izvješće o ishodu postupka podnosi se Komisiji. Komisija prije donošenja odluke o odbijanju financiranja uzima u obzir preporuke iz izvješća i daje obrazloženje ako odluči ne slijediti te preporuke.

4. Financiranje se ne odbija za:
 - (a) rashode iz članka 5. stavka 2. ostvarene više od 24 mjeseca prije nego što je Komisija u pisanom obliku obavijestila državu članicu o svojim nalazima;
 - (b) rashode za višegodišnje intervencije koji su obuhvaćeni područjem primjene članka 5. stavka 2. ili područjem primjene intervencija u području ruralnog razvoja iz članka 6., pri čemu je posljednja obveza korisnika nastala više od 24 mjeseca prije nego što je Komisija u pisanom obliku obavijestila državu članicu o svojim nalazima;

- (c) rashode za intervencije za ruralni razvoj iz članka 6., uz iznimku onih iz ovog stavka točke (b), za koje je plaćanje ili, ovisno o slučaju, završno plaćanje, od strane agencije za plaćanja izvršeno više od 24 mjeseca prije nego što je Komisija u pisanom obliku obavijestila državu članicu o svojim nalazima.

5. Stavak 4. ne primjenjuje se u slučaju:

- (a) potpora koje je dodijelila država članica i za koje je Komisija započela postupak utvrđen u članku 108. stavku 2. Ugovora, ili kršenja obveza u vezi s kojima je Komisija poslala obrazloženo mišljenje dotičnoj državi članici u skladu s člankom 258. Ugovora;
- (b) kršenja od strane država članica obveza iz glave IV. poglavlja III. ove Uredbe, uz uvjet da Komisija u pisanom obliku obavijesti državu članicu o svojim nalazima u roku od 12 mjeseci nakon primitka izvješća države članice o rezultatima kontrola dotičnih rashoda.

[...]

[...]6. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) mjerama koje treba poduzeti u vezi s donošenjem provedbenog akta iz stavka 1. i njegovom provedbom[...];**[...]**
- (b) kriterijima i metodologiji za primjenu financijskih ispravaka kako bi se Komisiji omogućila zaštita financijskih interesa Unije;**
- (c) razmjeni informacija između Komisije i država članica i rokovima koje treba poštovati;
[...]
- (d) postupku mirenja predviđenom stavkom 3., uključujući uspostavu, zadaće, sastav i radne aranžmane tijela za mirenje.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

ODJELJAK 3.
POVRATI ZBOG NESUKLADNOSTI

Članak 54.

Odredbe specifične za EFJP

Slijedom pojave nepravilnosti i drugih slučajeva nesukladnosti korisnikâ s uvjetima intervencija iz strateškog plana u okviru ZPP-a, iznosi vraćeni državama članicama zajedno s pripadajućim kamatama pripisuju se agenciji za plaćanja koja ih knjiži kao prihode namijenjene EFJP-u u mjesecu stvarnog primitka novca.

Pri plaćanju u proračun Unije kako je navedeno u prvom stavku država članica može zadržati 20 % odgovarajućih iznosa kao paušalne troškove povrata, uz iznimku slučajeva nesukladnosti pripisivih upravnim tijelima ili drugim službenim tijelima države članice.

Članak 55.

Odredbe specifične za EPFRR

1. Ako se otkriju nepravilnosti i drugi slučajevi nesukladnosti korisnikâ te, **u slučaju financijskih instrumenata, posebnih fondova u okviru holding fondova ili krajnjih primatelja**, s uvjetima intervencija u području ruralnog razvoja navedenih u strateškom planu u okviru ZPP-a, države članice provode financijske prilagodbe potpunim ili djelomičnim ukidanjem dotičnog financiranja sredstvima Unije. Države članice uzimaju u obzir vrstu i ozbiljnost otkrivenih nesukladnosti i razinu financijskog gubitka za EPFRR.

Iznosi financiranja sredstvima Unije u okviru EPFRR-a koji su ukinuti te vraćeni iznosi kao i pripadajuće kamate ponovno se dodjeljuju drugim **operacijama** [...] u području ruralnog razvoja iz strateškog plana u okviru ZPP-a. Međutim, države članice mogu ponovno upotrijebiti ukinuta ili vraćena sredstva Unije samo za operaciju u području ruralnog razvoja prema nacionalnom strateškom planu u okviru ZPP-a i uz uvjet da se sredstva ponovno ne dodjeljuju za operacije ruralnog razvoja koje su bile predmet financijske prilagodbe.

2. **Odstupajući od stavka 1. drugog podstavka**, [...] za intervencije u području ruralnog razvoja koje primaju potporu iz financijskih instrumenata navedenih u Uredbi (EU) .../... [članak 52. UZO-a] doprinos ukinut [...] zbog pojedinačne nesukladnosti može se ponovno upotrijebiti unutar istog financijskog instrumenta kako slijedi:
- (a) ako je nesukladnost koja je dovela do ukidanja doprinosa otkrivena na razini krajnjeg primatelja iz [članka 2. stavka 17. UZO-a] Uredbe (EU) .../..., samo za druge krajnje primatelje unutar istog financijskog instrumenta;
 - (b) ako je nesukladnost koja je dovela do ukidanja doprinosa utvrđena na razini posebnog f[...]onda iz [članka 2. stavka 21. UZO-a] Uredbe (EU) .../..., unutar holding [...] f[...]ondova iz [članka 2. stavka 20. UZO-a] Uredbe (EU) .../..., samo za druge posebne f[...]ondove.

Članak 56.

Provedbene ovlasti

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o **mogućoj kompenzaciji iznosa koji proizlaze iz povrata neopravdanih plaćanja i** oblicima obavijesti i priopćenja koje države članice trebaju dostaviti Komisiji u vezi s obvezama navedenima u ovom odjeljku.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

GLAVA IV.
SUSTAVI KONTROLA I KAZNE

Poglavlje I.
Opća pravila

Članak 57.

Zaštita financijskih interesa Unije

1. U okviru ZPP-a države članice donose sve zakonodavne, regulatorne i administrativne odredbe te poduzimaju sve druge potrebne mjere za osiguravanje učinkovite zaštite financijskih interesa Unije. Te se odredbe i mjere posebice odnose na sljedeće:
 - (a) kontrole zakonitosti i pravilnosti operacija koje se financiraju iz fondova;
 - (b) osiguravanje učinkovitog sprečavanja prijevara, posebice u područjima visokog rizika, a koje djeluje odvraćajuće, pri čemu uzimaju u obzir troškove i koristi te proporcionalnost mjera;
 - (c) sprečavanje, otkrivanje i ispravljanje nepravilnosti i prijevare;
 - (d) nametanja kazni koje su učinkovite, odvraćajuće i proporcionalne u skladu sa pravom Unije ili, kada to nije moguće, nacionalnim pravom te, prema potrebi, pokretanje sudskih postupaka u tu svrhu;
 - (e) povrat neopravdanih plaćanja zajedno s pripadajućim kamatama te, prema potrebi, pokretanje sudskih postupaka u tu svrhu.
2. Države članice uspostavljaju djelotvorne sustave upravljanja i kontrola kako bi se osigurala sukladnost sa zakonodavstvom Unije kojim se uređuju intervencije Unije.
3. Države članice poduzimaju odgovarajuće mjere opreza kojima se osigurava [...] da su kazne koje se primjenjuju kako je navedeno u stavku 1. točki (d) proporcionalne i stupnjevane s obzirom na težinu, opseg, trajanje i ponavljanje utvrđene nesukladnosti.

Države članice utvrđuju aranžmane kojima se [...]osigurava da se **osobito u sljedećim slučajevima** kazne ne izriču:

- (a) kada je do nesukladnosti došlo zbog više sile **ili izvanrednih okolnosti kako je navedeno u članku 3.;**
- (b) kada je do nesukladnosti došlo zbog pogreške nadležnog ili drugog tijela te ako nije bilo razumno očekivati da bi osoba na koju se administrativna kazna odnosi mogla otkriti pogrešku;
- (c) kada dotična osoba može pred nadležnim tijelom na zadovoljavajući način dokazati da nije kriva za nesukladnost s obvezama iz stavka 1. ili ako se nadležno tijelo na drugi način uvjeri da dotična osoba nije kriva.

Ako je nesukladnost s uvjetima za dodjelu potpore posljedica više sile **ili izvanrednih okolnosti kako je navedeno u članku 3.,** korisnik zadržava pravo na primanje potpore.

- 4. Države članice uvode aranžmane kojima se osigurava učinkovito razmatranje pritužbi koje se odnose na fondove te na zahtjev Komisije razmatraju pritužbe podnesene Komisiji koje su obuhvaćene područjem djelovanja njihova strateškog plana u okviru ZPP-a. Države članice obavješćuju Komisiju o rezultatima tih ispitivanja.
- 5. Države članice obavješćuju Komisiju o donesenim odredbama i mjerama poduzetima na temelju stavaka 1. i 2.

Svi uvjeti za primanje potpore financirane iz EFJP-a ili EPFRR-a, koje države članice odrede u svrhu dopune uvjeta utvrđenih u pravilima Unije, provjerljivi su.

- 6. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila potrebna za ujednačenu provedbu ovog članka u vezi s:
 - (a) postupcima, rokovima [...]i razmjenom informacija u pogledu obveza kako su utvrđene u stavcima 1. i 2.;

- (b) obavijestima i priopćenjima koje države članice trebaju dostaviti Komisiji u vezi s obvezama iz stavaka 3. i 4.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 58.

Pravila o kontrolama koje treba provesti

1. Sustav koji uspostavljaju države članice u skladu s člankom 57. stavkom 2. uključuje sustavne kontrole koje su usmjerene i na područja gdje je rizik od pogrešaka najveći.

Države članice osiguravaju potrebnu razinu kontrola za učinkovito upravljanje rizicima.

2. Kontrole operacija koje primaju potporu iz financijskih instrumenata kako je navedeno u [članku 52. UZO-a] Uredbe (EU) .../... provode se samo na razini [...] **holding fonda i posebnih fondova te, u kontekstu jamstvenih fondova, na razini tijela koja pružaju temeljne nove zajmove.**

Kontrole se ne provode na razini EIB-a ili drugih međunarodnih financijskih institucija u kojima je država članica vlasnica udjela.

3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima, ako pravilno upravljanje tim sustavom to zahtijeva, o dodatnim uvjetima u vezi s carinskim postupcima, i posebno u odnosu na one utvrđene u Uredbi (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, **kako bi se osiguralo da su kontrole provedene ispravno i učinkovito te da je provjera uvjeta prihvatljivosti izvršena na učinkovit, koherentan i nediskriminirajući način kojim se štite financijski interesi Unije.**

4. Kad je riječ o mjerama iz sektorskog poljoprivrednog zakonodavstva, uz iznimku Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila potrebna za ujednačenu provedbu ovog članka, a posebno:
- (a) za konoplju kako je navedeno u članku 4. točki (c) Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], pravila o posebnim kontrolnim mjerama i metodama za određivanje razina tetrahidrokanabinola;
 - (b) za pamuk kako je navedeno u glavi III. poglavlju 2. odjeljku 2. pododjeljku 2. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], sustav za kontrole odobrenih međusektorskih organizacija;
 - (c) za vino kako je navedeno u Uredbi (EU) br. 1308/2013, pravila o mjerenju površina, o kontrolama te o pravilima o posebnim financijskim postupcima za poboljšanje kontrola;
 - (d) testove i metode koje treba primijeniti kako bi se ustanovila prihvatljivost proizvoda za javnu intervenciju i privatno skladištenje te provođenje postupaka natječaja, za javnu intervenciju i za privatno skladištenje;
 - (e) druga pravila o kontrolama koje trebaju provesti države članice u pogledu mjera utvrđenih u poglavlju IV. Uredbe (EU) br. 228/2013 odnosno u poglavlju IV. Uredbe (EU) br. 229/2013.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Članak 59.

Nesukladnost s pravilima o javnoj nabavi

Ako se nesukladnost odnosi na nacionalna pravila ili pravila Unije o javnoj nabavi, države članice dužne su osigurati da se dio potpore koji ne treba isplatiti ili koji treba povući utvrđuje na temelju ozbiljnosti nesukladnosti i u skladu s načelom proporcionalnosti.

Države članice osiguravaju da to utječe na zakonitost i pravilnost transakcije samo do visine dijela potpore koji ne treba isplatiti ili treba povući.

Članak 60.

Klauzula o zaobilaženju

Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe, države članice poduzimaju učinkovite i proporcionalne mjere kako bi se izbjeglo zaobilaženje odredaba prava Unije i osiguralo, osobito, da se niti jedna pogodnost koju predviđa sektorsko poljoprivredno zakonodavstvo ne odobrava fizičkoj ili pravnoj osobi kod koje se utvrdi da su uvjeti za stjecanje tih pogodnosti stvoreni umjetno i u suprotnosti s ciljevima tog zakonodavstva.

Članak 61.

Kompatibilnost intervencija za potrebe kontrola u sektoru vina

Za potrebe primjene intervencija u sektoru vina iz Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] države članice osiguravaju da su administrativni i kontrolni postupci primijenjeni na te intervencije kompatibilni s integriranim sustavom iz poglavlja II. ove glave u pogledu sljedećih elemenata:

- (a) sustavâ identifikacije za poljoprivredne parcele;
- (b) kontrola.

Članak 62.
Vrijednosni papiri

1. Ako tako određuje sektorsko poljoprivredno zakonodavstvo, države članice zahtijevaju polaganje sredstava osiguranja kojima se jamči da će određeni iznos novca biti uplaćen ili zaplijenjen u korist nadležnog tijela ako određena obveza iz područja sektorskog poljoprivrednog zakonodavstva nije ispunjena.
2. Uz iznimku slučajeva više sile, sredstvo osiguranja plijeni se u cijelosti ili djelomično ako određena obveza nije izvršena ili je izvršena samo djelomično.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima [...] kojima se osigurava nediskriminirajuće postupanje, jednakost i poštovanje proporcionalnosti kod polaganja sredstava osiguranja [...]. **U tim pravilima se:** [...](a[...]) [...] određuje [...] odgovorna strana u slučaju da obveza nije ispunjena;

(b[...]) utvrđuju [...] specifične situacije kad se nadležno tijelo može odreći zahtjeva za sredstvo osiguranja;

(c[...]) navode [...] uvjete koji se odnose na sredstva osiguranja koja treba položiti, jamac i uvjeti za polaganje i vraćanje sredstva osiguranja;

(d[...]) navode [...] posebni uvjeti povezani sa sredstvom osiguranja podnijetim u vezi s predujmovima;

(e[...]) određuju[...] posljedice kršenja obveza za koje je položeno sredstvo osiguranja, kao što je navedeno u stavku 1., uključujući zapljenu sredstava osiguranja, stopu smanjenja koja će se primijeniti u trenutku vraćanja sredstava osiguranja za povrate, dozvole, ponude, natječaje ili posebne zahtjeve te kada obveza pokrivena tim sredstvom osiguranja djelomično ili u potpunosti nije ispunjena, uzimajući u obzir vrstu obveze, količinu za koju je obveza bila prekršena, razdoblje koje premašuje rok do kojeg je obveza trebala biti ispunjena i vrijeme u kojem se dostavljaju dokazi o ispunjenju obveze.

4. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) obliku sredstva osiguranja koje treba položiti te postupku za polaganje istoga, kao i za prihvaćanje i zamjenu originalnog sredstva osiguranja;
- (b) postupcima za vraćanje sredstva osiguranja;
- (c) obavijestima koje trebaju objaviti države članice i Komisija.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje II.

Integrirani administrativni i kontrolni sustav

Članak 63.

Područje primjene i definicije

1. Svaka država članica uspostavlja integrirani administrativni i kontrolni sustav („integrirani sustav”).
2. Integrirani sustav primjenjuje se na intervencije povezane s površinom i životinjama iz glave III. poglavlja II. i IV. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i mjere iz poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 228/2013⁹ odnosno poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 229/2013¹⁰.
3. Integrirani sustav u potrebnj se mjeri upotrebljava i za [...] kontrolu uvjetovanosti i mjera **povezanih s površinom** u sektoru vina, kako je utvrđeno u glavi III. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].
4. Za potrebe ovog poglavlja:
 - (a) „geoprostorni zahtjev” znači elektronički obrazac zahtjeva koji uključuje informatičku aplikaciju koja se temelji na geografskom informacijskom sustavu kojim se korisnicima omogućuje da prostorno prijave poljoprivredne parcele poljoprivrednog gospodarstva **kako je definirano u članku 3. točki (b) Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** i nepoljoprivredne površine za koje se zahtijeva plaćanje;

⁹ Uredba (EU) br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 247/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 23.).

¹⁰ Uredba (EU) br. 229/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1405/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 41.).

- (b) „sustav za nadzor površina” znači postupak redovitog i sustavnog opažanja, praćenja i procjene poljoprivrednih djelatnosti i praksi na poljoprivrednim površinama na temelju podataka satelita Sentinel iz programa Copernicus ili drugih podataka najmanje istovjetne vrijednosti;
- (c) „sustav za identifikaciju i registraciju životinja” znači sustav za označivanje i registraciju goveda utvrđen u Uredbi (EZ) br. 1760/2000 Europskog parlamenta i Vijeća¹¹ odnosno sustav za označivanje i registraciju ovaca i koza utvrđen u Uredbi Vijeća (EZ) br. 21/2004¹² **ili, ako države članice tako odluče, sustav za identifikaciju i registraciju svinja utvrđen u Direktivi Vijeća 2008/71/EZ¹³**;
- (d) „poljoprivredna parcela” znači jedinica, **kako je definiraju države članice**, [...]poljoprivredne površine kako je definirana u **skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (b)** Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];
- (e) „geografski informacijski sustav” znači računalni sustav za izdvajanje, pohranu, analizu i prikazivanje georeferenciranih podataka;
- (f) „**automatski** sustav [...] za zahtjeve” znači sustav za zahtjeve za intervencije povezane s površinom ili životinjama, u kojem su u službenim računalnim bazama podataka kojima upravlja država članica raspoloživi [...] podaci koje uprava zahtijeva o [...] pojedinačnim površinama ili životinjama za koje je podnesen zahtjev za potporu.

¹¹ Uredba (EZ) br. 1760/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. srpnja 2000. o uvođenju sustava označivanja i registracije životinja vrste goveda, označivanju goveđeg mesa i proizvoda od goveđeg mesa i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 820/97 (SL L 204, 11.8.2000., str. 1.).

¹² Uredba Vijeća (EZ) br. 21/2004 od 17. prosinca 2003. o uspostavi sustava za označivanje i registraciju ovaca i koza i izmjeni Uredbe (EZ) br. 1782/2003 i direktiva 92/102/EEZ i 64/432/EEZ (SL L 5, 9.1.2004., str. 8.).

¹³ Direktiva Vijeća 2008/71/EZ od 15. srpnja 2008. o identifikaciji i registraciji svinja (SL L 213, 8.8.2008., str. 31.).

Članak 64.

Elementi integriranog sustava

1. Integrirani sustav sadrži sljedeće elemente:
 - (a) sustav za identifikaciju poljoprivrednih parcela;
 - (b) **sustav** za geoprostorne zahtjeve i, **ako je to primjenjivo**, sustav za zahtjeve povezane sa životinjama;
 - (c) **najkasnije od 1. siječnja 2024.** sustav za nadzor površina;
 - (d) sustav za identifikaciju korisnika intervencija i mjera iz članka 63. stavka 2.;
 - (e) sustav kontrola i kazni;
 - (f) ako je to primjenjivo, sustav za identifikaciju i registraciju prava na plaćanja;
 - (g) ako je to primjenjivo, sustav za identifikaciju i registraciju životinja.
- 1.a Integrirani sustav pruža sve informacije relevantne za izvješćivanje o pokazateljima iz članka 7. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].**
2. Integrirani sustav funkcionira na temelju elektroničkih baza podataka i geografskih informacijskih sustava te se njime omogućuje razmjena i integracija podataka između elektroničkih baza podataka i geografskih informacijskih sustava.

[...]

4. Države članice poduzimaju [...] mjere potrebne za ispravnu uspostavu i funkcioniranje integriranog sustava te, **ako je to potrebno**, pružaju si uzajamnu pomoć za potrebe ovog poglavlja.

Članak 65.

Čuvanje i razmjena podataka

1. Države članice bilježe i čuvaju sve podatke i dokumentaciju o godišnjem ostvarenju o kojem se izvješćuje u okviru godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost iz članka 52. te prijavljenom napretku u ostvarenju ciljnih vrijednosti utvrđenih strateškim planom u okviru ZPP-a, koje se prati u skladu s člankom 115. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

Uvid u podatke i dokumentaciju iz prvog podstavka koji se odnose na tekuću kalendarsku ili tržišnu godinu te na proteklih [...] **sedam** kalendarskih ili tržišnih godina dostupan je u digitalnim bazama podataka nadležnog tijela države članice.

Podaci koji se upotrebljavaju za sustav za nadzor površina mogu se kao neobrađeni podaci pohraniti na poslužitelju smještenom izvan prostorija nadležnih tijela. Ti podaci čuvaju se na poslužitelju najmanje tri godine.

Odstupajući od drugog podstavka, države članice koje su pristupile Uniji 2013., ili nakon te godine, dužne su osigurati uvid samo u podatke od godine svojeg pristupanja.

Odstupajući od drugog podstavka, države članice dužne su osigurati uvid samo u podatke i dokumentaciju o sustavu za nadzor površina iz članka 64. stavka 1. točke (c) od datuma početka primjene tog sustava.

2. Države članice mogu primjenjivati zahtjeve utvrđene u stavku 1. na regionalnoj razini uz uvjet da su ti zahtjevi i administrativni postupci za bilježenje i pristup podacima ujednačeni na cijelom području države članice i omogućuju agregiranje podataka na nacionalnoj razini.

3. Države članice osiguravaju da se skupovi podataka prikupljeni u okviru integriranog sustava te relevantni za potrebe Direktive br. 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴ [...] besplatno razmjenjuju među javnim tijelima država članica te da ti podaci budu javno dostupni na nacionalnoj razini. Povrh toga, države članice omogućuju institucijama i tijelima Unije pristup tim skupovima podataka.
4. Države članice osiguravaju da se skupovi podataka prikupljeni u okviru integriranog sustava te relevantni za potrebe izrade europskih statistika iz Uredbe (EZ) br. 223/2009¹⁵ besplatno razmjenjuju sa statističkim tijelom Zajednice, nacionalnim zavodima za statistiku i, ako je to nužno, drugim nacionalnim tijelima nadležnima za izradu europskih statistika.
5. Države članice ograničavaju javni pristup skupovima podataka iz stavaka 3. i 4., ako bi se takvim pristupom moglo negativno utjecati na povjerljivost osobnih podataka, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća.

Članak 66.

Sustav za identifikaciju poljoprivrednih parcela

1. Sustav za identifikaciju poljoprivrednih parcela jest geografski informacijski sustav koji uspostavljaju i redovito ažuriraju države članice na temelju zračne ili prostorne ortofotografije, u skladu s jedinstvenim standardom kojim se jamči točnost koja barem odgovara točnosti kartografskog mjerila 1 : 5 000.

¹⁴ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

¹⁵ Uredba (EZ) br. 223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o europskoj statistici i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 1101/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi povjerljivih statističkih podataka Statističkom uredu Europskih zajednica, Uredbe Vijeća (EZ) br. 322/97 o statistici Zajednice i Odluke Vijeća 89/382/EEZ, Euratom o osnivanju Odbora za statističke programe Europskih zajednica (SL L 87, 31.3.2009., str. 164.).

2. Države članice osiguravaju da sustav za identifikaciju poljoprivrednih parcela:
- (a) omogućuje jednoznačnu identifikaciju svih poljoprivrednih parcela i jedinica zemljišta na kojima se nalaze nepoljoprivredne površine koje države članice smatraju prihvatljivima za primanje potpore za intervencije iz glave III. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];
 - (b) sadržava ažurirane vrijednosti za površine koje države članice smatraju prihvatljivima za primanje potpore za intervencije iz članka 63. stavka 2.;
 - (c) omogućuje pravilnu lokalizaciju poljoprivrednih parcela i nepoljoprivrednih površina za koje se zahtijeva plaćanje;
- [...]
3. Države članice svake godine ocjenjuju kvalitetu sustava za identifikaciju poljoprivrednih parcela u skladu s metodologijom utvrđenom na razini Unije.

Ako se pri ocjeni otkriju nedostaci u sustavu, države članice donose odgovarajuće korektivne mjere ili **Komisija** od njih traži da utvrde akcijski plan u skladu s člankom 40.

Izvješće o ocjeni i, ako je to primjereno, korektivne mjere i raspored njihove provedbe podnose se Komisiji do 15. [...] **ožujka** nakon dotične kalendarske godine.

Članak 67.

Sustav za geoprostorne zahtjeve i zahtjeve povezane sa životinjama

1. Kada je riječ o potpori za intervencije povezane s površinom iz članka 63. stavka 2. koje se provode na temelju nacionalnih strateških planova u okviru ZPP-a, države članice zahtijevaju podnošenje zahtjeva upotrebom geoprostornog zahtjeva kojeg osigurava nadležno tijelo.

2. Kada je riječ o potpori za intervencije povezane sa životinjama iz članka 63. stavka 2. koje se provode na temelju nacionalnih strateških planova u okviru ZPP-a, države članice zahtijevaju podnošenje zahtjeva.
3. Države članice prethodno popunjavaju zahtjeve iz stavaka 1. i 2. informacijama iz sustavâ iz članka 64. stavka 1. točke (g) i članaka 66., 68., 69. i 71. ili iz drugih relevantnih javnih baza podataka.
4. Države članice mogu **uspostaviti [...]** **automatski** sustav za zahtjeve[...] **te utvrditi [...]** zahtjeve iz stavaka 1. i 2 **koji su njime obuhvaćeni.**
5. Države članice svake godine ocjenjuju kvalitetu sustava za geoprostorne zahtjeve u skladu s metodologijom utvrđenom na razini Unije.

Ako se pri ocjeni otkriju nedostaci u sustavu, države članice donose odgovarajuće korektivne mjere ili Komisija od njih traži da utvrde akcijski plan u skladu s člankom 40.

Izješće o ocjeni i, ako je to primjereno, korektivne mjere i raspored njihove provedbe podnose se Komisiji do 15. [...] **ožujka** nakon dotične kalendarske godine.

Članak 68.

Sustav za nadzor površina

1. Države članice uspostavljaju sustav za nadzor površina te upravljaju njime.
2. Države članice svake godine ocjenjuju kvalitetu sustava za nadzor površina u skladu s metodologijom utvrđenom na razini Unije.

Ako se pri ocjeni otkriju nedostaci u sustavu, države članice donose odgovarajuće korektivne mjere ili **Komisija** od njih traži da utvrde akcijski plan u skladu s člankom 40.

Izvješće o ocjeni i, ako je to primjereno, korektivne mjere i raspored njihove provedbe podnose se Komisiji do 15.[...]ožujka nakon dotične kalendarske godine.

Članak 69.

Sustav za identifikaciju korisnika

Sustavom za bilježenje identiteta svakog korisnika intervencija i mjera iz članka 63. stavka 2. jamči se da se svi zahtjevi istog korisnika mogu kao takvi identificirati u sustavu.

Članak 70.

Sustav kontrola i kazni

Države članice uspostavljaju sustav za pomoć kontrola i kazni za [...] **intervencije i mjere** iz članka 63.

Stavci od 1. do 5. članka 57. primjenjuju se *mutatis mutandis*.

Članak 71.

Sustav za identifikaciju i registraciju prava na plaćanja

Sustav za identifikaciju i registraciju prava na plaćanja omogućuje provjeru prava na plaćanja prema zahtjevima i sustavu za identifikaciju poljoprivrednih parcela.

Članak 72.

Delegirane ovlasti

Kako bi se osiguralo da se integrirani sustav iz ovog poglavlja provede na učinkovit, usklađen i nediskriminirajući način kojim se štite financijski interesi Unije, [...]Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje u pogledu:

- (a) [...] **detaljnih** pravila o ocjeni kvalitete iz članaka 66., 67. i 68.;
- (b) [...] **detaljnih** pravila o sustavu za identifikaciju poljoprivrednih parcela, sustavu za identifikaciju korisnika i sustavu za identifikaciju i registraciju prava na plaćanja iz članaka 66., 69. i 71.

Članak 73.

Provedbene ovlasti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) obliku, sadržaju i načinu dostavljanja ili stavljanja Komisiji na raspolaganje:
 - i. izvješća o ocjeni kvalitete sustava za identifikaciju poljoprivrednih parcela, sustava za geoprostorne zahtjeve i sustava za nadzor površina;
 - ii. korektivnih mjera koje države članice trebaju provesti kako je navedeno u člancima 66., 67. i 68.,
- (b) osnovnim obilježjima sustava za geoprostorne zahtjeve i sustava za nadzor površina iz članaka 67. i 68. i pravilima koja se na njih odnose.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje III.

Provjere transakcija

Članak 74.

Područje primjene i definicije

1. U ovom se poglavlju utvrđuju posebna pravila za provjeru trgovinskih dokumenata subjekata koji primaju ili izvršavaju plaćanja izravno ili neizravno povezana sa sustavom financiranja iz EFJP-a, odnosno predstavnika tih subjekata (dalje u tekstu „poduzeća”), kako bi se utvrdilo jesu li transakcije koje su dio sustava financiranja iz EFJP-a stvarno i pravilno izvršene.
2. Ovo poglavlje ne primjenjuje se na intervencije obuhvaćene integriranim sustavom iz poglavlja II. ove glave i glavom III. poglavljem III. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje uspostavom popisa intervencija koje, zbog svog karaktera i zbog zahtjeva za kontrolu, nisu primjerene za dodatne *ex-post* kontrole koje se provode kontrolom trgovinskih dokumenata te se stoga na njih ne primjenjuje ta kontrola, u skladu s ovim poglavljem, **kako bi odgovorila na promjene u sektorskom poljoprivrednom zakonodavstvu i kako bi osigurala učinkovitost sustava *ex-post* kontrola utvrđenih ovim poglavljem.**
3. U smislu ovog poglavlja vrijede sljedeće definicije:
 - (a) „trgovinski dokument” znači sve poslovne knjige, evidencije, potvrde i popratni dokumenti, računovodstvena dokumentacija, evidencije o proizvodnji i kvaliteti, korespondencija povezana s poslovnom aktivnošću poduzeća i poslovni podaci u bilo kojem obliku, uključujući elektronički pohranjene podatke, u mjeri u kojoj se ti dokumenti i podaci izravno ili neizravno odnose na transakcije iz stavka 1.;
 - (b) „treća strana” znači fizička ili pravna osoba koja je izravno ili neizravno povezana s transakcijama koje se izvršavaju u okviru sustava financiranja preko EFJP-a.

Članak 75.

Provjere koje provode države članice

1. Države članice provode sustavnu kontrolu trgovinskih dokumenata poduzeća uzimajući u obzir prirodu transakcija koje treba kontrolirati. Pri odabiru poduzeća za provjeru države članice osiguravaju postizanje najveće moguće učinkovitosti mjera za sprečavanje i otkrivanje nepravilnosti. Odabir se, među ostalim, temelji na financijskoj važnosti poduzeća u tom sustavu i ostalim čimbenicima rizika.
2. Provjera iz stavka 1. proširuje se u odgovarajućim slučajevima na fizičke i pravne osobe s kojima su poduzeća povezana i sve fizičke ili pravne osobe koje mogu biti relevantne za ostvarivanje ciljeva iz članka 76.
3. **Tijelo ili tijela nadležna za primjenu ovog poglavlja organiziraju se na takav način da su neovisna o odjelima ili ograncima odjela koji su nadležni za plaćanja i kontrole koje se provode prije plaćanja.**
4. **Poduzeća čiji je zbroj primitaka ili plaćanja iznosio manje od 40 000 EUR provjeravaju se u skladu s ovim poglavljem samo iz posebnih razloga koje države članice trebaju navesti u svojem godišnjem planu kontrola iz članka 79. stavka 1.**
- 5.[...] Kontrolom koja se izvršava na temelju ovog poglavlja ne dovode se u pitanje provjere izvršene na temelju članaka 47. i 48.

Članak 76.

Unakrsne kontrole

1. Točnost primarnih podataka koji su predmet kontrole provjerava se putem niza unakrsnih provjera, uključujući, po potrebi, trgovinske dokumente trećih strana sukladne stupnju predstavljenog rizika, uključujući:
 - (a) usporedbe s trgovinskim dokumentima dobavljača, kupaca, prijevoznika i ostalih trećih strana;
 - (b) fizičke provjere količine i prirode zaliha, po potrebi;
 - (c) usporedbu s evidencijama financijskih tokova koji dovode do transakcija koje u okviru sustava financiranja izvršava EFJP, ili iz takvih transakcija proizlaze;
 - (d) kontrole vezane uz knjigovodstvo ili evidenciju prikaza financijskih kretanja, u vrijeme provjere, jesu li dokumenti koje drži agencija za plaćanja kao opravdanje za plaćanje potpore korisniku točni.
2. Ako u skladu s odredbama Unije ili nacionalnim odredbama poduzeća moraju voditi posebnu evidenciju zaliha, provjera te evidencije u odgovarajućim slučajevima uključuje usporedbu s trgovinskim dokumentima i, ako je to primjereno, sa stvarnim količinama na zalihi.
3. Ako se treba provjeriti niz transakcija, potrebno je u potpunosti voditi računa o prezentiranom stupnju rizika.
4. **Osobe odgovorne za poduzeće, ili treću stranu, dužne su osigurati da se svi trgovinski dokumenti i dodatne informacije dostave službenicima odgovornima za kontrolu ili osobama ovlaštenim da to obavljaju u njihovo ime. Elektronički pohranjeni podaci dostavljaju se na odgovarajućem podatkovnom mediju.**

5. Službenici odgovorni za kontrolu ili osobe ovlaštene da to obavljaju u njihovo ime mogu zahtijevati da im se dostave izvaci ili primjerci dokumenata iz stavka 1.

Članak 77.

[...]

[...]

Članak 78.

Uzajamna pomoć

[...] Države članice, **na zahtjev**, uzajamno si pomažu u provedbi provjera iz ovog poglavlja u sljedećim slučajevima:

- (a) ako poduzeće ili treća strana imaju poslovni nastan u državi članici koja nije država članica u kojoj je plaćanje dotičnog iznosa izvršeno ili primljeno odnosno trebalo biti izvršeno ili primljeno;
- (b) ako poduzeće ili treća strana imaju poslovni nastan u državi članici koja nije država članica u kojoj se nalaze dokumenti i informacije potrebni za provjere.

[...]

Članak 79.

[...] Planiranje i izvješćivanje

1. Države članice izrađuju **planove kontrola** [...] za provjere koje na temelju članka 75. treba provesti u budućem razdoblju provjera.
2. Države članice svake godine prije 15. travnja Komisiji dostavljaju:
 - (a) **plan kontrola** [...] iz stavka 1. te navode **broj poduzeća koja treba provjeriti i njihovu raščlambu po sektorima na temelju iznosa koji se na njih odnose**;

[...]
 - (b) **detaljno izvješće o primjeni ovog poglavlja za prethodno razdoblje provjere, uključujući rezultate provjera provedenih na temelju članka 78.**
3. Države članice **planove kontrola** [...] i njihove izmjene, koje utvrđuju i proslijeđuju Komisiji, provode ako u roku od osam tjedana Komisija ne dostavi svoje napomene.

[...]

[...]

Članak 80.

[...]

Članak 81.

[...]

Članak 82.

Pristup Komisije informacijama i provjere koje provodi Komisija

1. U skladu s relevantnim nacionalnim zakonima službenici Komisije imaju pristup svim dokumentima koji su pripremljeni ili imajući u vidu ili nakon kontrole organizirane prema ovom poglavlju te pohranjenim podacima, uključujući one pohranjene u sustavima za obradu podataka. Ti podaci dostavljaju se na zahtjev na odgovarajućem podatkovnom mediju.
2. Službenici država članica provode provjere iz članka 75. Službenici Komisije mogu sudjelovati u tim provjerama. **Službenici države članice koja je podnijela zahtjev za uzajamnu pomoć u skladu s člankom 78. mogu sudjelovati uz suglasnost zamoljene države članice. Službenici Komisije i države članice podnositeljice zahtjeva [...]** ne smiju sami izvršavati ovlasti za provedbu provjera dodijeljene nacionalnim službenicima. Međutim, imaju pristup istim prostorijama i istim dokumentima kao i službene osobe država članica.

[...]

[...]

[...]3. Ne dovodeći u pitanje odredbe uredaba (EU, Euratom) br. 883/2013, (Euratom, EZ) br. 2988/95, (Euratom, EZ) br. 2185/96 i (EU) 2017/1939, ako prema nacionalnim odredbama o kaznenom postupku neke radnje smiju provoditi samo službenici koji se posebno imenuju u skladu nacionalnim pravom, službenici Komisije i službenici države članice **podnositeljice zahtjeva** iz stavka 2. [...], ne sudjeluju u tim radnjama. Ni u kojem slučaju ne smiju sudjelovati u, posebice, kućnim posjetima ili službenom ispitivanju osoba u kontekstu kaznenog prava dotične države članice. Međutim, imaju pristup tako dobivenim informacijama.

Članak 83.

Provedbene ovlasti

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila potrebna za ujednačenu primjenu ovog poglavlja, posebice u vezi s(a):

(a) provedbom provjera iz članka 75. kada je riječ o odabiru poduzeća, učestalosti i rasporedu provjera;

[...]

(b)[...] provedbe [...] [...] **uzajamne pomoći** iz članka 78.[...] ;

[...]

[...]

(c)[...] sadržajem izvješća iz članka **79. stavka 2. točke (b)** [...] i svih ostalih obavijesti potrebnih na temelju ovog poglavlja.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje IV.
Sustav kontrola i kazne u odnosu na uvjetovanost

Članak 84.

Sustav kontrola za uvjetovanost

1. Države članice uspostavljaju kontrolni sustav za [...] **kontrolu sukladnosti s obvezama iz glave III. poglavlja I. odjeljka 2. Uredbe (EU) .../...[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** korisnikâ potpore¹⁶ iz članka 11. **stavka 1. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** i iz poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 228/2013 i poglavlja IV. Uredbe (EU) br. 229/2013 [...] **Države članice koje primjenjuju članak 25. Uredbe (EU)..../....[Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]** mogu uspostaviti pojednostavnjeni sustav kontrola:

- (a) za korisnike koji primaju plaćanja na temelju članka 25. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] ili
- (b) za male poljoprivrednike kako ih definiraju države članice na temelju članka 25. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] ne primjenjuje se na takva plaćanja.

Ako država članica ne primjenjuje taj članak, ona može uspostaviti pojednostavnjeni sustav kontrola za poljoprivrednike čija najveća veličina gospodarstva ne premašuje 5 hektara poljoprivredne površine prijavljene u skladu s člankom 67. stavkom 1.

¹⁶ U odgovarajućem bi trenutku trebalo provjeriti dosljednost uporabe pojmova „pomoć”, „potpora” i „plaćanja”.

Države članice za osiguravanje sukladnosti s pravilima o uvjetovanosti mogu upotrebljavati svoje postojeće sustave kontrola i strukture upravljanja.

Ti sustavi kompatibilni su sa sustavima kontrola iz prvog **i drugog** podstavka ovog stavka.

Države članice s obzirom na postignute rezultate provode godišnje preispitivanje sustava kontrola iz prvog **i drugog** podstavka.

2. Za potrebe ovog poglavlja primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „zahtjev” znači svaki pojedinačni propisani zahtjev u pogledu upravljanja na temelju prava Unije iz članka 11. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], unutar određenog **pravnog** akta, koji se sadržajno razlikuje od svih drugih zahtjeva iz istog **pravnog** akta;
- (b) „**pravni** akt” znači svaku pojedinačnu direktivu i uredbu iz članka 11. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

3. Kada je riječ o sustavima kontrola iz stavka 1., države članice:

- (a) uključuju u njih kontrole na terenu o tome ispunjavaju li korisnici obveze utvrđene u glavi III. poglavlju [...]I. odjeljku 2. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a];
- (b) mogu odlučiti da će se, ovisno o dotičnim zahtjevima, standardima, **pravnim** aktima ili područjima uvjetovanosti, koristiti kontrolama, **uključujući administrativne kontrole**, provedenima u okviru sustava kontrola koji se primjenjuju na dotični zahtjev, standard, **pravni** akt ili područje uvjetovanosti, uz uvjet da su te kontrole najmanje jednako učinkovite kao kontrole na terenu iz točke (a);

- (c) mogu, ako je to primjereno, za provedbu kontrola na terenu iz točke (a) koristiti se daljinskim istraživanjem ili sustavom za nadzor površina **ili drugim relevantnim tehnologijama za pomoć u tu svrhu**;
- (d) utvrđuju kontrolni uzorak za kontrole iz točke (a) koje treba provesti svake godine na temelju analize rizika, **uzimajući pri tome u obzir inherentni rizik od nesukladnosti**, [...] uključuju sastavnicu slučajnog odabira i propisuju da se kontrolnim uzorkom obuhvaća najmanje 1 % korisnika koji primaju [...] **potporu iz [...] članka 11. stavka 1. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a]**;
- (e) **u pogledu obveza uvjetovanosti u odnosu na Direktivu Vijeća 96/22/EZ, smatra se da se primjenom posebne razine uzorkovanja planova nadzora ispunjava zahtjev minimalnog stupnja koji je naveden u točki (d).**
- (f) **pri upotrebi pojednostavnjenog sustava kontrola iz stavka 1. drugog i trećeg podstavka mogu odlučiti isključiti iz kontrola na terenu iz točke (a) ovog stavka provjeru ispunjavanja obveza iz te točke ako se može pokazati da slučajevi nesukladnosti od strane dotičnih korisnika ne mogu imati ozbiljne posljedice za postizanje ciljeva pravnih akata i normi.**

Članak 85.

Sustav administrativnih kazni za uvjetovanost

1. Države članice uspostavljaju sustav za primjenu administrativnih kazni za korisnike iz članka 11. stavka 1. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] koji se ne pridržavaju pravila o uvjetovanosti utvrđenih u glavi III. poglavlju [...] **I. odjeljku 2. te Uredbe („sustav kazni“)** u bilo kojem trenutku tijekom dotične kalendarske godine.

U okviru tog sustava, administrativne kazne iz prvog podstavka primjenjuju se samo kada je nesukladnost posljedica radnje ili propusta koji se mogu izravno pripisati dotičnom korisniku[...], i ako je ispunjen najmanje jedan sljedeći uvjet:

- (a) nesukladnost je povezana s poljoprivrednom aktivnosti korisnika[...]
- (b) **nesukladnost se odnosi na [...] poljoprivredno gospodarstvo [...] kako je definirano u članku 3. točki (b) Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] ili na druge površine kojima upravlja korisnik koje se nalaze na državnom području iste države članice.**

Međutim, kada je riječ o šumskim površinama, administrativna kazna iz prvog podstavka ne primjenjuje se ako za dotičnu površinu nije zatražena potpora u skladu s člancima 65. i 66. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

2. Kada je riječ o sustavima kazni iz stavka 1. države članice:

- (a) uključuju u njih pravila o primjeni administrativnih kazni u slučajevima u kojima se zemljište prenosi tijekom dotične kalendarske godine ili godina. Ta se pravila temelje na načelu da se odgovornost za nesukladnost[...] pravedno i pravično raspodjeljuje među prenositeljima i preuzimateljima.

Za potrebe ove točke „prijenos” znači bilo koju vrstu transakcije kojom poljoprivredno zemljište prestaje biti na raspolaganju prenositelju.

- (b) neovisno o stavku 1., mogu odlučiti ne primjenjivati kaznu po korisniku i po kalendarskoj godini ako kazna iznosi najviše [...] **250 EUR. Korisnik se obavješćuje o nalazima i obvezi budućeg** poduzimanja korektivnih mjera[...];
- (c) osigurava da se administrativne kazne ne određuju ako je do nesukladnosti došlo zbog više sile **ili izvanrednih okolnosti kako je utvrđeno u članku 3.**

3. Primjenom administrativne kazne ne utječe se na zakonitost i pravilnost rashoda na koje se ona primjenjuje.

Članak 86.

Primjena i [...]izračun kazni

1. Administrativne kazne predviđene u glavi III. poglavlju [...]I. odjeljku 2. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] primjenjuju se u obliku smanjenja ili isključenja ukupnog iznosa plaćanjâ iz tog odjeljka navedene uredbe koji je odobren ili se treba odobriti dotičnom korisniku na temelju zahtjeva za potporu [...] **koji su podneseni ili će biti podneseni** [...] tijekom kalendarske godine nalaza.

Za izračun tih smanjenja i isključenja* u obzir se uzima ozbiljnost, opseg, trajanje[...] **ili** ponavljanje utvrđene nesukladnosti **te, ako države članice tako odluče**, [...]njezina namjera. Utvrđene kazne odvrćajuće su i proporcionalne. **Ako se sustav za nadzor površina ne upotrebljava kao alternativa kontrolama na terenu na kontrolnom uzorku, kako je navedeno u članku 84. stavku 3. točki (d), kazne su usklađene**[...] s kriterijima iz stavaka 2., 2.a, 2.c i 3.[...] ovog članka. **Administrativne kazne iz prvog podstavka ovog stavka temelje se na kontrolama provedenima prema članku 84. stavku 3.**

2. [...]Smanjenje [...] iznosi [...] **1 %, 3 % ili 5 %** od ukupnog iznosa plaćanja iz stavka 1. ovog članka.
- 2.a U slučaju da nesukladnost nema nikakve posljedice ili ima samo beznačajne posljedice na postizanje cilja dotičnog standarda ili zahtjeva, ne primjenjuje se administrativna kazna. Korisnika se obavještuje o nesukladnosti i mogućim korektivnim mjerama koje treba poduzeti.**

* Ovisno o odluci Suda C-361/19 uslijedit će pojašnjenje u pogledu godine na kojoj bi se trebao temeljiti izračun.

[...] **U slučaju da se nesukladnost nastavi ili ponovi** unutar tri uzastopne kalendarske godine [...], [...] **može** se primijeniti smanjenje [...] na temelju [...] [...] stavka **2.** [...].

[...]

Države članice korisnicima **na koje se** [...] **primjenjuje ovaj stavak** mogu osigurati obvezno osposobljavanje u okviru [...] **usluga** za savjetovanje poljoprivrednika predviđenih u glavi III. poglavlju [...] **I.** odjeljku 3. Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a].

- 2.b** Ako država članica upotrebljava sustav za nadzor površina iz članka 64. stavka 1. točke (c) kako bi otkrila slučajeve nesukladnosti, ona može odlučiti primijeniti smanjenja s manjim postotkom od onih iz stavka 2.
- 2.c** U slučaju da nesukladnost ima teške posljedice za postizanje cilja dotičnog standarda ili zahtjeva, postotak smanjenja veći je od postotka koji se primjenjuje u skladu sa stavkom 2.
3. U slučaju ponavljanja **ili, ako je primjenjivo, namjere**, postotak smanjenja veći je od postotka [...] koji se primjenjuje u [...] **skladu sa stavkom 2.** U slučajevima namjerne nesukladnosti iznimnog opsega, ozbiljnosti ili trajanja, korisnik se može isključiti iz svih plaćanja iz stavka 1. prvog podstavka u sljedećoj kalendarskoj godini.

3.a U slučajevima koji nisu obuhvaćeni stavkom 2.c, države članice mogu odlučiti da ne primjenjuju administrativnu kaznu na korisnike na koje se primjenjuje pojednostavnjeni sustav kontrola iz članka 84. stavka 1. drugog i trećeg podstavka.

[...]

[...]4. Kako bi se osigurali jednaki uvjeti među državama članicama te učinkovitost, **proporcionalnost** i odvrćajući učinak sustava kazni, Komisija [...] **je** ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje [...] **detaljnim** pravilima za primjenu i izračun kazni.

Članak 87.

Iznosi koji proizlaze iz administrativnih kazni u vezi s uvjetovanosti

Države članice mogu zadržati [...] **25 %** iznosa koji proizlaze iz primjene smanjenja i isključenja iz članka 86.

Glava V.
Zajedničke odredbe

POGLAVLJE I.
Dostavljanje informacija

Članak 88.

Priopćavanje informacija

1. Uz odredbe utvrđene u Uredbi (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] države članice Komisiji šalju sljedeće informacije, izjave i dokumente:
 - (a) za akreditirane agencije za plaćanja i akreditirana koordinacijska tijela:
 - i. dokument o njihovoj akreditaciji;
 - ii. njihovu funkciju (akreditirana agencija za plaćanja ili akreditirano koordinacijsko tijelo);
 - iii. ako je to relevantno, dokument o oduzimanju akreditacije;
 - (b) za tijela za ovjeravanje:
 - i. njihov naziv;
 - ii. njihovu adresu
 - (c) za mjere u vezi s operacijama koje financiraju Fondovi:
 - i. izjave o rashodima, koje su ujedno i zahtjevi za plaćanje i koje je potpisala akreditirana agencija za plaćanja ili akreditirano koordinacijsko tijelo, uz prilaganje potrebnih informacija;

- ii. procjenu njihovih financijskih potreba kada je riječ o EFJP-u i, kada je riječ o EPFRR-u, ažurirane procjene izjava o rashodima za tekuću godinu i procjene izjava o rashodima za sljedeću financijsku godinu;
- iii. izjavu rukovodstva i godišnju računovodstvenu dokumentaciju akreditiranih agencija za plaćanja.

[...]

- 2. Države članice redovno obavješćuju Komisiju o primjeni integriranog sustava iz glave IV. poglavlja II. Komisija organizira razmjene mišljenja o toj temi s državama članicama.

Članak 89.

Povjerljivost

- 1. Države članice i Komisija poduzimaju sve potrebne korake kako bi zajamčile povjerljivost podataka priopćenih ili dobivenih u okviru mjera inspekcije i poravnanja računa provedenih na temelju ove Uredbe.

Na te informacije primjenjuju se pravila utvrđena u članku 8. Uredbe (Euratom, EZ) br. 2185/96.

- 2. Ne dovodeći u pitanje nacionalne odredbe povezane sa sudskim postupcima, informacije prikupljene tijekom provjera iz glave IV. poglavlja III. zaštićene su poslovnom tajnom. Priopćuju se samo osobama koje s njima moraju biti upoznate da bi izvršavale svoje dužnosti u državama članicama ili institucijama Unije.

Članak 90.
Provedbene ovlasti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) obliku, sadržaju, intervalu, rokovima i pojedinostima dostavljanja ili stavljanja Komisiji na raspolaganje:
 - i. izjava o rashodima i procjene rashoda te njihovih ažuriranja, uključujući namjenske prihode,
 - ii. izjave rukovodstva i godišnje računovodstvene dokumentacije agencija za plaćanja,
 - iii. izvješća o ovjeravanju računovodstvene dokumentacije,
 - iv. naziva akreditiranih agencija za plaćanja, akreditiranih koordinacijskih tijela i tijela za ovjeravanje te pojedinosti o njima,
 - v. aranžmana za knjiženje i plaćanje rashoda koji se financiraju iz fondova,
 - vi. obavijesti o financijskim prilagodbama koje su provele države članice u vezi s intervencijama ruralnog razvoja,
 - vii. informacija o mjerama poduzetima na temelju članka 57.;
- (b) rješenjima koja reguliraju razmjenu podataka i dokumenata između Komisije i država članica te provedbu informacijskih sustava, uključujući vrstu, format i sadržaj podataka koje ti sustavi trebaju obraditi te odgovarajuća pravila pohrane podataka;
- (c) obavijestima koje države članice dostavljaju Komisiji o informacijama, dokumentima, statistici i izvješćima kao i krajnjim rokovima i metodama za obavješćivanje o njima.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

POGLAVLJE II.

Uporaba eura

Članak 91.

Opća načela

1. Iznosi iz odluka Komisije o donošenju strateških planova u okviru ZPP-a, iznosi preuzetih obveza i plaćanja Komisije, iznosi iskazanih ili ovjerenih rashoda te iznosi iz izjava država članica o rashodima izražavaju se i plaćaju u eurima.
2. Cijene i iznosi utvrđeni u sektorskom poljoprivrednom zakonodavstvu izražavaju se u eurima.

Odobravaju se ili prikupljaju u eurima u državama članicama koje su usvojile euro te u nacionalnoj valuti u državama članicama koje ga nisu usvojile.

Članak 92.

Devizni tečaj i operativni događaj

1. Cijene i iznosi iz članka 91. stavka 2. u državama članicama koje nisu usvojile euro preračunavaju se u nacionalnu valutu u skladu s deviznim tečajem.
2. Operativni događaj za tečaj je:
 - (a) dovršetak carinskih uvoznih ili izvoznih formalnosti u slučaju iznosa koji se prikupljaju ili odobravaju u trgovini s trećim zemljama;
 - (b) događaj kojim se ostvario gospodarski cilj operacije u svim drugim slučajevima.

3. Ako se korisniku izravno plaćanje predviđeno Uredbom (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] izvršava u drugoj valuti, a ne u eurima, države članice preračunavaju iznos potpore izražen u eurima u nacionalnu valutu na temelju zadnjeg deviznog tečaja koji je odredila Europska središnja banka prije 1. listopada godine za koju je dodijeljena potpora.

Odstupajući od prvog podstavka, države članice u propisno opravdanim slučajevima mogu odlučiti izvršiti konverziju na temelju prosječnih deviznih tečajeva koje je odredila Europska središnja banka tijekom mjeseca prije 1. listopada godine za koju je dodijeljena potpora.

Države članice koje odaberu tu opciju određuju i objavljuju prosječan tečaj prije 1. prosinca te godine.

4. Kada je riječ o EFJP-u, države članice koje nisu usvojile euro pri sastavljanju izjava o rashodima primjenjuju onaj devizni tečaj koji su upotrebljavale za plaćanja korisnicima ili za primanje prihoda, u skladu s odredbama ovog poglavlja.
5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o tim operativnim događajima i deviznom tečaju koji treba primjenjivati **kako bi se odredio operativni događaj iz stavka 2. ili se uredio iz razloga koji su svojstveni organizaciji tržišta ili dotičnom iznosu**. Poseban operativni događaj određuje se uzimajući u obzir sljedeće kriterije:
- (a) stvarnu primjenjivost prilagodbi tečaja što je prije moguće;
 - (b) sličnost operativnih događaja za analogne operacije koje se provode u okviru organizacije tržišta;
 - (c) dosljednost operativnih događaja za različite cijene i iznose koji se odnose na organizaciju tržišta;
 - (d) provedivost i učinkovitost kontrola primjene odgovarajućih tečajeva.

6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o tečaju koji je primjenjiv pri sastavljanju izjava o rashodima i pri bilježenju operacija javnog skladištenja na računima agencije za plaćanja **kako bi se izbjeglo da države članice koje nisu prihvatile euro primjenjuju različite tečajeve na računima primljenog prihoda ili potpore plaćene korisnicima u valuti koja nije euro s jedne strane, te da se ustanovi izjava o rashodima koju je sastavila agencija za plaćanja s druge strane.**

Članak 93.

Zaštitne mjere i odstupanja

1. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se štiti primjena prava Unije ako postoji mogućnost da je ugroze iznimne monetarne prakse povezane s nacionalnom valutom. Ti provedbeni akti mogu od postojećih pravila odstupati isključivo u razdoblju koje je nužno potrebno.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Europski parlament, Vijeće i države članice odmah se obavješćuju o mjerama iz prvog podstavka.

2. Ako iznimne monetarne prakse povezane s nacionalnom valutom mogu ugroziti primjenu prava Unije, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100. kojima se ova Uredba dopunjuje odstupanjima od ovog poglavlja, u sljedećim slučajevima:
- (a) kada zemlja primjenjuje neuobičajene metode razmjene kao što su višestruki tečajevi ili se služi ugovorima o razmjeni;
 - (b) kada zemlje imaju valute koje ne kotiraju na službenim valutnim tržištima ili kada kretanja takvih valuta mogu stvoriti poremećaje u trgovini.

Članak 94.

Uporaba eura u državama članicama izvan europodručja

1. Ako država članica koja nije prihvatila euro odlučiti platiti rashode koji proizlaze iz sektorskog poljoprivrednog zakonodavstva u eurima umjesto u svojoj nacionalnoj valuti, država članica poduzima mjere kojima se osigurava da se uporabom eura ne pruža sustavna prednost u usporedbi s uporabom nacionalne valute.
2. Država članica obavješćuje Komisiju o planiranim mjerama prije nego one stupe na snagu. Mjere ne smiju početi proizvoditi učinke dok Komisija ne dostavi svoju suglasnost.

Poglavlje III.

Izvješćivanje

Članak 95.

Godišnje financijsko izvješće

Komisija do kraja rujna svake godine koja slijedi nakon proračunske godine sastavlja financijsko izvješće o upravljanju fondovima u prethodnoj financijskoj godini, koje podnosi Europskom parlamentu i Vijeću.

Poglavlje IV.
Transparentnost

Članak 96.

Objava informacijama o korisnicima

1. Države članice osiguravaju godišnje *ex post* objavljivanje korisnika fondova **za potrebe** [...] [članka 44. stavaka 3. – 4.[...] Uredbe (EU) .../... Uredbe o zajedničkim odredbama] i **u skladu sa** stavcima 2., 3. i 4. ovog članka.
2. [Članak 44. stavak 3. **točke (a), (b), (d), (e), (h), (i), (l)** i **članak 44. stavak 4.**[...] Uredbe (EU) .../...Uredba o zajedničkim odredbama] primjenjuju se u odnosu na korisnike EPFRR-a i EFJP-a. **Primjena članka 44. stavka 3. točke (e) Uredbe (EU) .../... Uredba UZO ograničena je na potrebe operacije. Članak 44. stavak 3. točka (k) Uredbe (EU) .../... Uredba o zajedničkim odredbama primjenjuje se na EPFRR[...]** .
3. Za potrebe ovog članka:

„operacija” znači mjera, **sektor** ili **vrsta** intervencija;

„ukupni trošak operacije” znači iznosi plaćanja koji odgovaraju svakoj mjeri, sektoru ili vrsti intervencija koje se financiraju iz EFJP-a ili EPFRR-a i koje je svaki korisnik primio u dotičnoj financijskoj godini. Što se tiče plaćanja koja odgovaraju vrstama intervencija koje se financiraju iz EPFRR-a, iznosi koje treba objaviti odgovaraju ukupnom javnom financiranju te uključuju sredstva Unije i nacionalni doprinos.

„pokazatelj lokacije ili geolokacija za operaciju” znači općina u kojoj korisnik ima boravište ili u kojoj je registriran i, ako je dostupno, poštanski broj ili dio tog broja kojim se utvrđuje općina[...] .

4. Informacije iz članka 44. stavaka od 3. do 4.[...] navedene uredbe dostupne su na jedinstvenom web-mjestu za svaku državu članicu. Oni su dostupni dvije godine od datuma prve objave.

Države članice ne objavljuju informacije iz članka 44. stavka 3. točaka (a) i (b) Uredbe (EU) .../...[Uredba o zajedničkim odredbama] ako iznos potpore koju je korisnik primio u jednoj godini nije veći od [...] 1250 EUR.

Članak 97.

Obavješćivanje korisnika o objavi podataka koji se odnose na njih

Države članice obavješćuju korisnike da će podaci o njima biti objavljeni u skladu s člankom 96. i da te podatke mogu obrađivati revizijska i istražna tijela Unije i država članica za potrebe zaštite financijskih interesa Unije.

Kada je riječ o osobnim podacima, države članice u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/679 obavješćuju korisnike o njihovim pravima na temelju te uredbe i o postupcima koji se primjenjuju u ostvarivanju tih prava.

Članak 98.

Provedbene ovlasti

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o:

- (a) obliku, uključujući način prikaza po mjerama ili **vrsti** intervencija, i vremenskom okviru objave kako je predviđeno člancima 96. i 97.;
- (b) ujednačenoj provedbi članka 97.;
- (c) suradnji između Komisije i država članica.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 101. stavka 3.

Poglavlje V.
Zaštita osobnih podataka

Članak 99.

Obrada i zaštita osobnih podataka

1. Ne dovodeći u pitanje članke od 96. do 98., države članice i Komisija prikupljaju osobne podatke radi provedbe svojih obveza povezanih s upravljanjem, kontrolom, revizijom, praćenjem i evaluacijom na temelju ove Uredbe, a posebno onih utvrđenih u glavi II. poglavlju II., glavi III. poglavljima III. i IV, glavi IV. i glavi V. poglavlju III., kao i u statističke svrhe, te navedene podatke ne obrađuju na način koji nije spojiv s tom svrhom.
2. Ako se obrađuju u svrhu praćenja i evaluacije na temelju Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a], kao i u statističke svrhe, osobne podatke se anonimizira i obrađuje samo u agregiranom obliku.
3. Osobni podaci obrađuju se u skladu s uredbama (EZ) br. 45/2001 i (EU) 2016/679. Takvi se podaci posebice ne pohranjuju u obliku kojim se identifikacija ispitanika na koje se osobni podaci odnose omogućuje dulje nego što je to neophodno za potrebe za koje su prikupljeni ili za koje se dodatno obrađuju, uzimajući u obzir minimalna razdoblja pohrane utvrđena u primjenjivom nacionalnom pravu i pravu Unije.
4. Države članice obavješćuju ispitanike na koje se odnose podaci da nacionalna tijela ili tijela Unije mogu obraditi njihove osobne podatke u skladu sa stavkom 1. i da u tom smislu ostvaruju prava na zaštitu podataka iz uredbama (EZ) br. 45/2001 i (EU) 2016/679.

Glava VI.
Delegirani i provedbeni akti

Članak 100.

Izvršavanje delegiranja ovlasti

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članaka 10., 15., 21., 36., [...], [...], 42., 45., 50., [...], 58., 62., 72., 74., **75.**, [...], 86., 92., 93. i 103. dodjeljuju se Komisiji na razdoblje od sedam godina počevši od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od sedam godina.
Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članaka 10., 15., 21., 36., [...], [...], 42., 45., 50., [...], [...], 58., 62., 72., 74., **75.**, [...], 86., 92., 93. i 103. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.
5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 10., 15., 21., 36., [...] , [...] , 42., 45., 50., [...] , 58., 62., 72., 74., **75.**, [...], 86., 92., 93. i 103. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 101.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže odbor pod nazivom „Odbor za poljoprivredne fondove”. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

Za potrebe članaka 10., 11., 15., 16., 19., 21., 24., 30., 37., 38., 39., 40., 42., 45., 50., 51., 52., 53., 56., 57., 58., 62., 73., 83., 90., 93. i 98. u pogledu pitanja koja se odnose na intervencije u obliku izravnih plaćanja, intervencije u području ruralnog razvoja te na zajedničku organizaciju tržišta, Komisiji pomažu Odbor za poljoprivredne fondove, Odbor za zajedničku poljoprivrednu politiku osnovan Uredbom (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] odnosno Odbor za zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda osnovan Uredbom (EU) br. 1308/2013.

2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 4. Uredbe (EU) br. 182/2011.
3. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Glava VII.
Završne odredbe

Članak 102.

Stavljanje izvan snage

1. Uredba (EU) br. 1306/2013 stavlja se izvan snage.

Međutim:

- (a) članak 5., članak 7. stavak 3., članci 9., **21.**, 34., članak 35. stavak 4., članci 36., 37., 38., 43., 51., 52., 54., **59., 67., 68., 70., 71., 72., 73., 74., 75., 77., 91., 92., 93., 94., 95., 96., 97., 99., 100., članak 102. stavak 2.,** članak 110. i 111. Uredbe (EU) br. 1306/2013 i relevantna provedbena i delegirana pravila i dalje se primjenjuju na nastale rashode i izvršena plaćanja za **operacije provedene na temelju Uredbe (EU) br. 1307/2013 u kalendarskoj godini 2020. i ranije te za preostale mjere koje se financiraju iz [...]** EFJP-a **do početka primjene ove Uredbe** te, kada je riječ o EPFRR-u, na nastale rashode i izvršena plaćanja za programe ruralnog razvoja koje je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EU) br. 1305/2013,
- (b) članak 69. Uredbe (EU) br. 1306/2013 i dalje se primjenjuje na nastale rashode i izvršena plaćanja za operacije provedene na temelju Uredbe (EU) br. 1307/2013 i programe ruralnog razvoja koje je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EU) br. 1305/2013 i druge mjere u okviru ZPP-a, kako su utvrđene u glavi II. poglavlju I. Uredbe (EU) br. 1306/2013, provedene prije datuma stupanja na snagu ove Uredbe, Uredbe (EU) .../... [Uredba o strateškim planovima u okviru ZPP-a] i Uredbe (EU) br. 1308/2013 kako je izmijenjena Uredbom (EU) .../... Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷.

¹⁷ Uredba (EU) .../... Europskog parlamenta i Vijeća od [...][...] (SL L [...], [...], str. [...]).

- (c) **članak 54. stavak 2. Uredbe (EU) br. 1306/2013 nastavlja se primjenjivati na prihode prijavljene za programe ruralnog razvoja koje je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EU) br. 1305/2013, Uredbe (EZ) br. 1698/2005 i Uredbe 27/2004 (prijelazni instrument za ruralni razvoj).**

2. Upućivanja na uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga.

Članak 103.

Prijelazne mjere

Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 100.[...] kojima se ova Uredba, prema potrebi, dopunjuje odstupanjima od pravila i dodacima pravilima iz ove Uredbe i koji su potrebni kako bi se osigurao nesmetan prijelaz s aranžmana predviđenih Uredbom (EU) br. 1306/2013 kako je navedeno u članku 102. na one utvrđene u ovoj Uredbi.

Članak 104.

Stupanje na snagu i primjena

1. Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2023.[...].

[...]

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament

Predsjednik

Za Vijeće

Predsjednik
